СВОБОДА
LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рôкъ XIII. Скрентонъ, Па., Четверъ 27-го Цвѣтня, 1905. Число 17. — Vol. XIII. Scranton, Pa., Thursday, April 27, 1905. No. 17.

НОВИНКИ.

Членамъ „Руского Народного Союза“, читателямъ „Свободы“ и всѣй американьской Руси -- желає веселыхъ Святъ „Свобода“.

— ПОВѢДОМЛЯЄМО нашихъ читателѣвъ, що нашь заступникъ п. Михайло Беля выѣхавъ въ дорогу по стейтѣ Конектікотъ и сусѣдныхъ стейтахъ. Вôнъ мае право збирати предплату на „Свободу“ и „Слово“, такожь радо пояснить каждому статуты „Союза“ и прийме жертвы на Першу Руску Бурсу въ Америцѣ. Сподѣемось, що всѣ чесні Русины приймуть его радо въ своихъ домахъ и улегчать ему его тяжку роботу.

Редакція.

— КАНАДІЙСКОГО епископа Серафима екскомунѣковавъ Синодъ, хочь той не належить пôдъ его юрисдикцію. Ексномунѣковати може лишь правна старшина.

— ЖЕЛѢЗНИЦѢ коло Питсбурга, Па. дають роботу соткамъ людей. Желѣзницѣ Pittsburg and Lake Erie, Wabash, Baltimore and Ohio и Pennsylvania всѣ направляють свои лініи, або будують новй льокальнй дороги въ околици Питсбурга. Робота коло угля въ тôй околици такожь поправилась.

— НЕДАВНО тому закôнчивъ ся 3 рôчный мітингъ Народного Збору Жѣнокъ въ Вашингтонѣ Д. К. Збôръ заявивъ ся за правомъ голосованя для жѣнокъ, противъ многоженьства, противъ подвôйнои мѣрки прикладанои до мущинъ а жѣнокъ, за обострененемъ законôвъ о розводахъ, за образованемъ Нігрôвъ, за полагоджуванемъ спорôвъ при помочи мировыхъ судôвъ та за всесвѣтнымъ спокоемъ.

— ЗЪОРҐАНІЗОВАЛАСЬ нова корабельна компанія Frank Zotti Steamship Comp. зъ капіталомъ 2 міл. долярôвъ. Компанія ся буде мати двѣ лініѣ: Одна пôде зъ Ню Йорку до Тріесту и Фіюме та буде приставати въ дорозѣ въ Испаніи и Италіи; друга лінія пôде зъ Ню Йорку до Англіи або Нѣмеччины. Компанія ся отворила вже офісъ пôдъ ч. 108 Greenwich Str. въ Ню Йорку. Безъ сумнѣву, що наколи ся компанія стане посилати свои кораблѣ до Европы, то знижить цѣну шифкартъ и знову почне ся нова борба якъ се було недавно.

— ВЪ Ню Йорку є товариство N. Y. Juvenile Asylum, що въ протягу 50 лѣтъ выховало 39.000 дѣтей, опущеныхъ сирôтъ и малолѣтныхъ преступникôвъ. Показуєсь, що дѣти тй по найбôльшôй части нервово хорй зъ причины лихого вôдживлюваня ся и нужденного житя. Четверта часть всѣхъ дѣтей хора на очи, на „трахому“, та терпить на рôжнй другй фізичнй дефекты. Кромѣ науки читаня, писаня и ремеселъ, товариство дбає такожь про ихъ тѣлесный розвôй.

— НЕДАВНО арештовано въ Ню-Йорку одного Италійця за те, що ошуковавъ своихъ краянôвъ даючи ихъ до роботы на колѣю желѣзницѣ N. Y. Central. За каждый „джабъ“ бравъ вôдъ доляра до десять, кромѣ того що дôстававъ вôдъ компаніи. Навѣть за спане въ карахъ, якй компанія дає робôтникамъ дармо рахувавъ каждому доляра на мѣсяць. Право не позваляе жадному агентови брати за вышукане роботы бôльше якъ десяту часть зарôбку за першій мѣсяць.

— РЕНТЪ въ Ню-Йорку сильно пôшовъ въ гору послѣдными роками. Где кôлька лѣтъ тому за 3 покои треба було дати 7 до 8 долярôвъ, тамъ теперь жадають 12 до 14.

— ЗЪ Угорщины на Нѣмеччину до Америки могуть ити лишь тй люде, що мають паспортъ, оплачену желѣзницю, шифкарту и 480 коронъ на одну особу. Таке розпоряджене выдало мадярске міністерство внутрѣшныхъ справъ мабуть тому, щобы спинити еміграцію зъ Угорщины черезъ Нѣмеччину а навернути еѣ на Тріестъ та Фіюме. Бѣда лише, що ѣзда зъ Тріесту або Фіюме до Америки треває неразъ и двайцять кôлька днѣвъ.

— МАДЯРСКЕ міністерство рôльництва утворило державнй уряды посередництва працѣ. Каждый чоловѣкъ на Угорщинѣ може довѣдатись безплатно у найблисшого нотаріюша, де потреба робôтникôвъ и черезъ те не потрѣбує на дармо тратити часу и грошей.

— ВЪ мѣстѣ Нантесъ у Франціи панує великій страйкъ робôтникôвъ порцеляны. Товпа народа кинула ся на жандармôвъ и многихъ зъ нихъ покалѣчила. Войско обсадило улицѣ мѣста. Вечеромъ кинули ся страйкарѣ на вязницю, щобы увôльнити чотырохъ товаришѣвъ, котрй зôстали арештованй и тамъ примѣщенй. Драґоны розôгнали товпу. Страйкарѣ зачали ставити барикады на улицяхъ, а коли драґоны хотѣли ихъ розôгнати, конѣ ихъ помотали ся ô дрôтъ розпнятый черезъ улицѣ и многй зъ нихъ потовкли ся и повыкручовали собѣ ноги. Вôдтакъ зачали до робôтникôвъ стрѣляти. Двохъ робôтникôвъ згинуло.

— ВЪ роцѣ 1909 уряджують Французы робôтничу выставу въ Парижи.

— ВЪ Мадритѣ въ Испаніи арештувала поліція двохъ офіцирôвъ, котрй присягли ся на жите пануючои родины. Для своихъ замѣрôвъ мали они дуже много сторонникôвъ, мали и войско и цѣлу републиканьску партію, котра стремить до скиненя королѣвъ зъ престола, а до заведеня републики.

— АНҐЛІЙСКІЙ парляментъ нараджує ся теперь надъ обмеженемъ еміграціи. Не мають бути принятй до Анґліи тй еміґранты, котрй не мають средствъ до житя, уломнй и злочинцѣ.

— ПРОЦЕСЪ проти чотырохъ дозорцѣвъ зъ заведеня для божевôльныхъ, котрй мали убити божевôльного Корріґана вже покôнчивъ ся въ Нюарку. По выводахъ знатокôвъ лѣкарѣвъ и оборонцѣвъ, всѣ обжалованй зôстали увôльненй вôдъ вины и кары и сейчасъ выпущено ихъ на волю.

— ВЪ Трентонъ, Н. Дж. кондукторъ електричного трамваю знайшовъ въ возѣ пакунокъ, котрый забувъ якійсь гôсть. Занѣсъ отже той пакунокъ до бюра, а коли йогô отворено, на велике здивоване всѣхъ присутныхъ, знайдено тамъ трупа пôвторамѣсячного хлопчика. Завôзваный лѣкарь ствердивъ, що дитина умерла внаслѣдокъ голоду. Поліція глядає за несовѣстною матерію.

— ВЪ однôй зъ жидôвскихъ божницъ въ Ню-Йорку знайшовъ сторожь неживого, молодого чоловѣка, котрый клячавъ и якъ всѣмъ здавало ся, моливъ ся. Зъ паперôвъ, якй той молодець мавъ при собѣ, показало ся, що мае 19 лѣтъ, називає ся Єманунлъ Ґетесфельдъ, и зъ розпуки, що вôдъ довшого часу не мôгъ найти жадного занятя, заживъ отрую. Ратунокъ лѣкарскій бувъ вже за позный.

— ВЪ Сенъ Ені де Токатеръ, Квеб. запаливъ ся черезъ неосторожнôсть зъ огнемъ, оденъ дôмъ, а въ полумѣни знайшло смерть семеро дѣтей. Родичѣ тыхъ дѣтей и учитель котрый мешкавъ въ тôмъ самôмъ домѣ, уйшли смерти.

— ВЪ Нюарку, Н. Дж. мала 16-лѣтна Лякеландъ Марґарета, не могла довшій часъ знайти занятя, и зъ розпуки, що не мала зъ чого жити, постановила вôдобрати собѣ жите черезъ отрую. Въ самъ часъ завôзваный лѣкарь выпомпувавъ самоубійницѣ жолудокъ и выратовавъ єѣ передъ смертію.

— ВЪ Мілборнъ, Н. Дж. покусавъ скаженый песъ, молодого чоловѣка, черезъ що наступило затроєне крови. Нещасливого вôдвезено до шпиталя. Всяка лѣкарска помôчь показалась безуспѣшна, и нещасливый середъ страшныхъ мукъ закôнчивъ жите.

— ВЪ Ню-арку, Н. Дж., зголосилась на поліцію молода, вôдъ трохъ тыжнѣвъ замужна жѣнка, зô скаргою на свого мужа, що вôнъ вже три разы хотѣвъ еѣ убити, вôдкручаючи рурку вôдъ ґазу въ той часъ, коли она спала. Крôмъ того нарѣкала на свого мужа, що не дає ей грошей на жите и все еѣ побиває. Любымъ мужомъ занялась блисше поліція.

— ВЪ Бруклинѣ, Н. Й. при однôй улицѣ, мѣшавъ ґіпсъ до будовы, молодый Италіянець Йв. Скардіно. Коли малй хлопцѣ не давали йому спокою и йому докучали, розлюченый Скардіно набравъ на лопату горячого ґіпсу и хотѣвъ кинути на хлопцѣвъ, але въ тôй хвилѣ надъѣхавъ вôзъ трамвайовый, и киненый Скардіномъ ґіпсъ, упавъ на кондуктора трамвайового и обѣльлявъ йому лице и убране. Кондукторъ задержавъ вôзъ и коли наближавъ ся до Скардіна, въ тôй хвилѣ кинувъ ся той послѣдный на кондуктора, и вôдкусивъ йому ухо. Скардіна арештувала поліція, а кондуктора вôдвезено до шпиталю.

— УРЯДНИКИ вязницѣ въ Мориставнъ, Н. Дж. довѣдали ся, що кôльканайцятьохъ вязнѣвъ хоче утечи на волю. Ихъ провôдникомъ мавъ бути 27 лѣтный Альбертъ Джонсъ, котрого передъ мѣсяцемъ поставлено за кратки за рôжнй рабунки. Урядники перевели ревізію въ его кватирѣ и знайшли тамъ наладованый револьверъ и кôлька пилокъ до пилованя зелѣза. Знаряды тй мали принести Джонсови его мати и братъ, котрй передъ кôлькома днями вôдвѣдували його въ вязницѣ. Поліція слѣдить за ними, доси безуспѣшно, бо вôдъ часу вôдвѣдинъ въ вязницѣ, змѣнили десь свое мѣсце побуту.

— ДЖЕМСЪ Мюленъ въ Пасайкъ, Н. Дж. йшовъ до фабрики на нôчну роботу зъ дѣвчиною, котра такожь въ тôй фабрицѣ працювала. Коли обое переходили черезъ зелѣзничій торъ, нагло зôрвавъ вѣтеръ капелюхъ Мюленови и понѣсъ його помѣжь шинами. Обое кинулись ловити капелюхъ, але въ тôй хвилѣ на закрутѣ надъѣхавъ експресовый поѣздъ, и Мюлена убивъ на мѣсци, а дѣвчину тяжко покалѣчивъ. Убитый полишивъ вдовицю и дитину.

— ҐУБЕРНАТОРЪ державы Ню Джерзі, Стокесъ, пôдписавъ біль, котрый пôдвысшає кару за ношене оружія. Хто носить пальне оружія або нôжь, довшій якъ 5 цалѣвъ, безъ поліційного позволеня, може бути засудженый на кару до $200, або на два роки вязницѣ, або на одно и на друге разомъ.

— НА индійскôмъ пôвостровѣ, де въ послѣдныхъ часахъ кôлькакратно повтаряли ся землетрусы, котрыхъ жертвою упало кôльканайцять тысячь жителѣвъ, панує таперь забобонный пересудъ, що наближає ся конець свѣта.

— ВЪ Чарлставнъ, В. Вир., въ наслѣдокъ експльозіи въ тамошнôй копальнѣ, згинуло пятьохъ робôтникôвъ, оденъ зôставъ смертельно покалѣченый, а трохъ лекше. Єслибы експльозія була пôвъ годины скорше наступила, то жертвъ въ людяхъ булобы далеко бôльше. Въ копальнѣ тôй працює 300 робôтникôвъ, котрй якъ разъ передъ самою катастрофою выйшли на верхъ. Експльозія наступила въ наслѣдовъ выбуху пороху.

— ШѢСНАЙЦЯТЬ лѣтный хлопець, сынъ полісмена въ Кінґсбриджь, Н. Й. знайшовъ пôдчасъ забавы за мѣстомъ, кôлька динамітовыхъ наладованыхъ каблôвъ, а не знаючи що сее, сховавъ пять кабслôвъ до кишенѣ въ споднихъ. Коли вертавъ до дому, ударивъ ся рукою по нозѣ и кабслѣ експльодували. Тяжко покалѣченого хлопця вôдвезено до шпиталя.

— ВЪ пятницю дня 21. цвѣтня высѣло на Еллісъ Айлендъ не менше якъ 10 тысячь еміґрантôвъ по найбôльшôй части Айришѣвъ и Италійцѣвъ.

— ДВОХЪ робôтникôвъ въ Ню-Йорку посперечало ся на улици, а въ короткôмъ часѣ зô суперечки вывязала ся бійка. Середъ тои бійки, оденъ другого такъ здорово почастувавъ пястукомъ по головѣ, що забивъ його на мѣсци. Товпа народа, що зôбрала ся довкола нихъ, не могла ихъ розôрвати.

— П. Люсѣ Ґрінбавмъ зъ Бруклина, Н. Й., признчивъ судъ $2000 за ушкодженя на тѣлѣ якй мали потерпѣти пôдчасъ катастрофы на трамваю. Головнымъ заприсяженымъ свѣдкомъ була ей приятелька панѣ Марія Смітъ, котра при великоднôй сповѣди признала ся священикови, що зложила фальшиву присягу въ користь своеи приятельки. Священикъ порадивъ ей при сповѣди, щобы признала ся передъ судомъ — и она се зробила. Судъ приарештувавъ паню Ґрінбавмову и выпустивъ ей на волю за зложенемъ кавціи $1000.

Вступайте до Союза!

Отсимъ словомъ вôдзываемо ся до всѣхъ, що ще блукають по чужихъ організаціяхъ та вытирають чужй куты, або жиють зъ дня на день нѣгде не забеспечени на лиху годину. Той самъ покликъ: **вступайте до Союза** повтаряе „Свобода" бôльше якъ 10 лѣтъ и хочь Союзъ числить нынѣ вже поважне число, бо около 7000 членôвъ, то однакъ число се покажесь страшно мізернымъ если подумаемо, що въ однôмъ роцѣ далеко бôльше Русинôвъ приходить до Америки. Навить коли зрахувати до купы всѣхъ членôвъ, що належать до всѣхъ тутешныхъ рускихъ організацій, то и ся сума покажесь дуже малою въ порôвнаню до числа Русинôвъ въ Америцѣ взагалѣ. Чомужь се такъ? Чи може Союзъ не сповняе своихъ обовязкôвъ? Чи може здирае людей? Чи може Союзъ яка нова, непевна організація? Чи може се не руске товариство? Нѣ, Союзъ е чисто руске товариство, такимъ бувъ вôдъ початку и дасть Богъ всегда такимъ остане. Союзъ не е жадна нова, непевна організація — Союзъ стоить вже бôльше якъ **10 лѣтъ!** За той часъ Союзъ поратувавъ не одного чоловѣка, обтеръ слезы неоднôй вдовѣ и сиротѣ тай скôлько разъ трафить ся яке нещасте, Союзъ стараесь выплатити запомогу якъ найскорше. Що Союзъ сповняе свои обовязки точно та совѣстно про се кождый знае, такъ само якъ знае кождый, що Союзъ не здирае своихъ членôвъ. Найлѣпшимъ доказомъ того, що многй урядники Союза працювали для него **задармо**, та що до Союза платить ся менче якъ до деякихъ другихъ організацій.

Чомужь отже Русины не вступають такъ громадно до Союза якъ бы повиннй?

Попросту тому, що Русинъ у всѣмъ потрѣбуе **принуки**. Трафить ся и найлѣпша рѣчь, Русинъ бачить еѣ користи, але рукъ до неѣ не приложить, доки ему хто не дасть принуки. Що такъ справдѣ есть видно зъ того, що многй Русины позаписували свои дѣти до рôжныхъ жидôвскихъ та англійскихъ асекурацій. Чому? Бо залѣзъ Русинови агентъ до хаты, котрого вôнъ анѣ добре не розумѣе, и намовивъ его до сего. Теперь зачуваемо, що крутять ся помѣжь рускимъ народомъ агенты, якй намовляють людей, щобы платили по доляру, два або три на мѣсяць а за се достануть по 5 рокахъ два разы бôльшу суму грошей якъ заплатили. Чи можна сему вѣрити? Нѣ, се неможлива рѣчь, а однакъ многй Русины повѣрили сему и дали зловитись на вудку. А чому? Бо мали до сего принуку, бо намовивъ ихъ до сего агентъ, що мае за тое добру заплату.

Тому мы певнй, що и до Союза Русины бôльше приступалибъ, если бы мали до сего принуку. Та на жаль такои принуки нема. Те що пишесь у „Свободѣ" не много помагае, бо оденъ читае, другій нѣ, тай тй, що читають „Свободу" вже належать до Союза. Кромѣ того письмо нѣколи не може того зробити, що устна бесѣда. Бесѣдуешь зъ чоловѣкомъ и можешь ему сейчасъ вôдповѣсти на его закиды, або пояснити незрозумѣле, а зъ письмомъ не такъ. Тай за годину чоловѣкъ бôльше наговорить якъ напише. Зъ того выходить, що Русинъ повиненъ мати устну принуку, щобы вступавъ до Союза, а до того найбôльше спосôбнй и до того найбôльше обовязанй мѣсцевй секретарѣ. Они зъ людьми всегда стыкають ся, они чують ихъ бесѣды, и они найскорше могуть имъ все пояснити. Тимчасомъ не всѣ секретарѣ сповняють въ тôмъ взглядѣ свои обовязки. Прийде на мітингъ, вôдбере мѣсячне, запише, тай конець. Зъ того выходить, що на многихъ мѣсцевостяхъ де е велика сила Русинôвъ, до Союза належить дуже мало або и нѣхто. Кромѣ секретарôвъ повиннй намовляти другихъ до Союза также самй члены, бо се есть ихъ обовязкомъ. Дома, на улици, при роботѣ, всюды могуть провадити свою агітацію. Они також найлѣпше знають хто вже належить до Союза а хто нѣ. А тогды коли такъ всѣ возьмемо ся щиро за агітацію, коли дамо другимъ принуку, то нашъ Союзъ взросте ще не такъ, на корысть нашихъ вдôвъ та сиротъ и на славу американьскои Руси.

„До Редакцій русскихъ газетъ въ Америцѣ.

30. Марта, Cleveland, O.

На наше несчастье, немногочисленный русскій народъ въ Америцѣ розбитый на скôлька враждебныхъ одна другой партій, робота которыхъ до сей поры майже вся была въ томъ, щобы одна другой вставляти палки въ колеса, копати ямы, а то и могилу.

Въ той братоубійственной роботѣ найбôльше виноватыми суть не простыи Иваны и Петры, а наши просвѣщенныи представителѣ, и особливо наша русская печать. Именно въ печати перше всего появлялись, або и зарождались таки, всякіи нелѣпыи клеветы, слухи и байки и съ отси розносились помежи темный, непросвѣщенный народъ и сѣяли въ немъ смуту, вражду, недоброжелательство, ненависть и т. д.

Чи не поражь намъ уже перестати кормити своихъ читателей тою недоброю, нездоровою пищею? Досыть уже обридла она людямъ. Они хочуть и настойчиво требують пищи другой, здоровой, пожиточной, которая-бъ воспитовала въ нихъ взаимную любовь, а не вражду, которая-бъ объединяла, а не розъединяла ихъ. Они уже добре знають, що сила только въ единенію, а розъединеніе всѣхъ и всюда губило и губитъ. И знаючи то, въ семъ напрямѣ и потребують и шукають науки.

Всѣмъ сердцемъ желаючи прискорити конецъ той братоубійственной борьбы межи нами и радостныи часы взаимного порозумѣнья, сгоды и единенія, Правленіе Православного Общества Взаимопомощи протягуе руку братского общенія всѣмъ представителямъ руской печати въ Америцѣ и сердечно проситъ ихъ побратски прійти до насъ на Конвенцію, щобы своимъ присутствіемъ подняти вѣру народа въ наше доброжелательство ему и въ его свѣтлое будущее подъ нашимъ проводомъ. Съ особливымъ усердіемъ кличе Правленіе на Конвенцію представителей „Правды", „Свободы" и „Американского Русского Вѣстника", яко органôвъ русскихъ организацій.

Своею отзывчивостью на сей призывъ наши представителѣ русской печати въ Америцѣ явно докажутъ народу свою любовь къ его благу. На Конвенціи-жъ. чи сами они прійдутъ на ню, чи пришлютъ своихъ довѣренныхъ кореспондентôвъ, они будутъ мати возможность участвовати въ нашихъ засѣданяхъ, слухати наши нарады, лично познакомятся и съ делегатами нашими и съ працею и задачами нашого Общества и т. д. А то личное знакомство, дастъ Богъ, послужитъ началомъ нашого взаимного порозумѣнія и лучшихъ, правдиво-братскихъ, а не враждебныхъ, якъ теперь, отношеній.

Конвенція Об—ва начнется 15—28 Мая 1905 г. въ м. Cleveland, O. въ будовѣ Русской Бурсы на 64 Starkweather Ave.

Прошу всѣ русскіи газеты перепечатати сей призывъ Правленія.

Съ истиннымъ братскимъ уваженіемъ и съ глубокою вѣрою, въ отзывчивость нашой печати на пекучіи потребы нашого народа,

Предсѣдатель Об—ва,

Свящ. І. Капанадзе."

Подаючи повысше запрошене предсѣдателя Прав. Общ. Взаимопомощи представителѣвъ рускои печати въ Америцѣ на конвенцію Пр. Общества — мусимо сказати пару слôвъ.

Запрошене се являесь справдѣ вôдраднымъ фактомъ, однакъ не такои знова ваги, щобы, якъ каже пов. предсѣдатель, „своею отзывчивостью на сей призывъ наши представителѣ русской печати въ Америцѣ явно доказали народу свою любовь къ его благу". Народне добро, пôсля нашого розумѣня, трохи ширше вôдъ добра хочьбы всѣхъ рускихъ запомоговыхъ організацій въ Америцѣ.

Чи печать головною причиною всего лиха, се також ще пытане, такъ само якъ не можемо згодитись на те, щобы кромѣ нашои тутешнои интелігенціи (о скôлько можь ужити сего терміну) духовнои та свѣтскои, не були тутъ виннй також Иваны и Петры. Аджежь тй Иваны и Петры, пôдъ якими авторъ вôдозвы розумѣе простый народъ, також не безмовнй рыбы а живй ества, що грають въ нашôмъ житю свою ролю, неразъ и не малу. Взагалѣ, пôсля нашои думки всю вину за все, що е лихого въ нашôмъ житю не можна класти пôдъ дверѣ однои партіи або „клясы", — а всѣ виннй по троха. Розумѣе ся однй бôльше, другй менче але виннй, и зворотъ на лѣпше наступить доперва тогдѣ, коли кождый виновникъ постараесь пôзнати свою вину и поправитись...

Шкода, що конвенція вôдбуваесь такъ далеко. Се мабуть зробить неможливымъ приѣздъ всѣмъ, що повиннй бъ тамъ бути. Вкôнци мусимо зазначити, що порозумѣне можливе лишь мѣжь людьми чесными. До чистои справы, треба чистыхъ рукъ...

ДОПИСИ.

Зъ New Britain, Conn.

Радôстне церковне торжество аôдбулось дня 16 цвѣтня въ Ню-Британь-скôй парохіи. Того дня посвяченый зôставъ хрестъ на вежу новои церкви, котра есть на укôнченю. О 3-ôй годинѣ заповнилась нова церковъ вѣрными зъ Ню-Бритенъ и зъ плейзôвъ. На серединѣ стоявъ великій золоченый хрестъ, украшеный кедровою зеленію, пôдтримуваный старшиною церковною. Подальше въ пôвколесѣ стояло 12 паръ кумôвъ самои молодѣжи зъ свѣчками, тримаючи за ленты учѣпленй до хреста. Видъ бувъ величавый. Чину благословенія довершивъ мѣсцевый душпастиръ о. Иванъ Велигорскій, котрый по посвяченю сказавъ слово Боже, въ котрôмъ давъ выразъ радости, яка проявлялась на лицяхъ вѣрныхъ, на видъ св. хреста и на згадку, що уже незадовго будуть хвалити Бога въ своимъ Домѣ Божôмъ. По словѣ Божôмъ пôшовъ зъ тацою. Посыпались щедрй жертвы. Кумы зложили на тацу $83.50 а дрôбными датками $29.00 разомъ $112.50.

Честь най буде Ню-Бритенцямъ, що ревно дбають о хвалу Божу.

Гость.

З Beaver Creek, Alta.

Німець замордував Німця і спалив його.

Така новина лучила ся в нашій провінції, недалеко нашої місцевости, на німецкій кольонії ще дня 27 Януара с. р.

Минувшого року побудовала ся почта на німецкій кольонії, під назвою Brueder-Heim, а заразом і оден стор і склад компанїчних машин. Всім тим занимав ся оден чоловік, котрому великі доходи приходили щодня і години. Але що недовго він ся веселив, бо по короткім часї другий Німець побудував собі стор. Позаяк то вже першому було трошка на перешкоді, що не всьо до его кишені горнеть ся, тому він замислив того другого, свого противника убити. Як подумав, так і зробив. Однак на своє нещасте, підмовив до себе подібного єму, товариша, з котрим пішов одного вечера вже в пізний час до того свого неприятеля, і убив его, а опісля запалив его стор, думаючи, що ніхто не буде знав, що стало ся з тим чоловіком. Однак поліція вислідила розбійника і его товариша, зараз попровадила їх до суду де відбула ся розправа 15-го марта в Форт Саскачеван. Я тут розтолкую як зізнавали сьвідки і як виказував Лудвих Лілес, товариш і помагач тому розбійникови Hoehme, що він уважає себе цілком без вини. Ось як він говорить під присягою в суді, яко перший сьвідок напротив Hoehme т. є. убійці. В ночи на 26-го Януара ще перед огнем, бачив я Leslie, то есть того, котрого вбили і спалили, бо я того вечера до пізного часу шукав мого одного коня. Недалеко Леслісового стору здибав я ся з Hoehme, котрий ще при сьвітлї вийшов зі своего стору. Ніч була тоді місячна. А Hoehme мав оден револьвер у правій руцї і оден якийсь пакуночок у лівій руці. Я спитав его, що він тут робить так пізно. Він відповів менї: то, що я вже помислив, і тобі розповідав, мушу сповнити. Я мушу Леслї замордувати, бо він есть мені на перешкоді. Тоді я єму сказав, що дам знати до поліції. А він з лютости зняв револьвер, і підняв просто до мене, хотячи мене застрілити, наколи я не послухаю его намови. Відтак спустив револьвер і по хвилї питае ся мене, чи вже я пристану на его слова. Я на то сказав, що ні. І так ми ся розійшли. Аж наколи я знова у ночи підчас огню подибав Hoeme у Leslie's-овім сторі, не хотївем йти до середини, щоб не було якої суперечки між нами. Однак недалеко я відійшов, і щось менї гейби сказало вернути ся до стору, я вернув ся і побачивем передні двері отворені. Лямпа ще на столї горіла, а Леслі лежав на одній лаві коло дверий. Твари его я не міг пізнати, бо був по твари и по грудях сильно окровавлений. Подумав я тоді, що Леслі есть застрілений, бо я бачив револьвер у руці Hoehme. Увійшовши до стору, понабирав я дорогих річий, до того повиш $100 паперових і много других річий. Всьо то я спакував в 2 мішки і поніс до дому. Один мішок лишив я по дорозі під одним містком, бо мені було за тяжко, а один поніс я просто до мого дому. Опісля вернув ся по той другий. Скоро потім роздумав я собі, що я зле зробивем, зібрав отже тоті річи назад до мішків і поніс назад до стору. Коли я знаходив ся близько чверть милї до стору, побачив стор в огни. Тоді вернув я до дому і поховав ті річи в сіно і збіже.

Далї сьвідчила Лесліева жінка. Я була здивована тим огнем. Мій муж не був тоді дома, не знаю в якім часї вийшов. Того вечера виходив він 3 рази, за третим разом взяв свій гвер наладований і вийшов десь коло 11-ої години в ночи. А як він там довго перебував, також не знаю. Я вже лягла була спати коли чую, а він заковтав до хати.

Кромі того було ще много инших сьвідків. По списаню протоколу спитав ся судия убійцю Hoehme чи не мае що напротив сего говорити. Він сказав, що узнає себе за найчестврйшого чоловіка. Дальшу справу відложено на май. Hoehme лишив ся в Fort Saskatchewan.

Василь Романюк.

Русины памятайте на Р. Бурсу въ Америцѣ.

Зъ Seymour, Conn.

Робота у насъ иде досить добре и люде незгорше ся одні зъ другими заходять. Маємо тутъ братство св. Иоана Хрестителя, котре майже цѣле належить до Р. Н. Союза. Але послѣдными часами зачинають тутъ православні агітувати. Недавно тому бувъ тутъ православный батюшка хрестити дитину. За кумôвъ були, здає ся, и деякі уніяты та дали незлу офѣру на православну ансонійску церковь, але коли таки ихъ власный колекторъ прийде, то звычайно вôдмагають ся, кажучи, що не мають, що давно була пейда або що. Видно, що Русинъ все ще темный, бо волить дати чужому, православному, айрискому, польскому, або якому другому колекторови, якъ своему.

Членъ Союза.

З Філаделфії, Па.

Дня 16-го Апріля в нашім місті падав великий сніг, майже цілий день лютовала страшна сніжниця, як серед великої зими. Але той сніг непрошений приніс для наших Русинів велику радість, бо в той день наші Русини заснували читальню „Просьвіти“ і той день буде довго памятний для наших галицких Русинів, мешкаючих між ворогами і зрадниками руского народа. Довгий час маленька горстка щирих патріотів старалась о засноване якого товариства і по тяжких трудах заснувала тов. „Любов“, котре дуже красно ся розвиває, бо за короткий час свого існовання має висше 50 членів. Але праця наших молодих патріотів не уставала ані на хвильку. Кождий з веселим серцем, що тов. „Любов“ добре розвиваєсь, дальше брав ся до щирої праці о засноване читальні „Просьвіти“ і досягнули так важної ціли, на котру довший час чекали наші філядельфійскі патріоти. Висше згаданого дня зістала заснована читальня „Просьвіти“, до котрої вписалось велике число членів мущин і дівчат. Слава і честь, стократна слава, для наших галицких Русинів! Минулись ті чорні часи, що наші Русини ходили по чужих товариствах, читальнях і театрах, та сьпівали з ворогами „Боже паря храни“ або „Jeszcze Polska nie zginęla“, а своїми тяжко заробленими грішми помагали Поляків на відбудоване polskiej ziemi. Тепер настав і для нас Русинів веселий час: маємо свое тов. „Любов“, засновалисьмо читальню, то кождий щирий Русин повинен належати до своїх братів Русинів. Читальня буде старати ся як найскорше з'організувати хор, і буде давати театральні представлення. Перший вечерок устроює читальня дня 13-го Мая. Не повинно бракувати на тім вечерку ані одного руского мужа, жени, хлопця та дівчини. До читальні зістав вибраний слідуючий уряд: Мих. Поляк, голова читальні; Мих. Д. Стадник, секр.; Теод. Карпяк, касієр; Ів. Кречковский, бібліотекар; виділові: Ник. Росолович, Мих. Верендель и Стефан Демків. Читальня находить ся під No. 616 S. Hancock Str. 2-d floor, а створена що Неділі від год. 12 в полудне до 9 вечер. Отже кличу до вас Братя Русини, приходіть громадно до читальні, бо в лучности есть сила і воля!

Мих. Д. Стадник, секретар.

Зъ Plymouth, Pa.

Нашъ братъ Петро Гутникъ, членъ братства св. АА. Петра и Павла и заразомъ членъ Р. Н. Союза, вôддѣлъ 46 Plymouth, Pa., котрый перебувавъ въ Warior Run, Pa., захорѣвъ дня 14 Апрѣля с. р., а померъ дня 19 Апрѣля. Померъ на хоробу звану Miners. Consumption. Небôщикъ належавъ до братства вôдъ 20 Октобра 1901 року, походивъ зъ Угорщины, села Сулинъ, шпиской столицѣ. Полишивъ по собѣ 3 дрôбныхъ дѣтей. Небôщикъ похороненый наПлимонтскôмъ рускôмъ цминтари. — Вѣчная ему память!

Стефанъ Гриникъ, секрет.

Листъ.

Зъ Yorkton, Assa.

До Всч. о. Теофана Обушкевича въ Олифантъ, Па.

Слава Исусу Христу!

Всч. Отче!

Вôдъ довшого часу збирались мы заслати вамъ высокозаслуженый Отчику за заслуги и подвиги вашî въ казетѣ, такъ часто на соромъ свѣта (власна хвальба воняєть) величаний — якусь вôдзваку та признане! Та щожъ? На митру и ланцъ насъ не стати. Знаєме, що вы богати въ добра земскі: доляры, гаузы, готелѣ и цминтарѣ маєте, тожь малои жертвы не приняли-бысьте. Такъ мы тримали мітингъ и урадили заслати се запрошене, щире, прилюдне, щобысьте до насъ приѣхали на сталу парохію и змуфували всю редакцію та працювали на славу Руси, Божу а свôй и нашъ пожитокъ. Мы офѣруємо вамъ хлѣбъ и сôль, дамо вôдповѣдне утримане и поможемо закупити оденъ Township, де виставимо приличну обитацію для васъ зъ вежовъ-стовпомъ владычимъ (у насъ осикъ слава Богу досыть, не пожалуємо), дамо офіцины про фамилію и редакцію, де будете могли спокôйно просвѣщати насъ въ дусѣ Божôмъ и народнôмъ безъ ворожнѣ попôвъ радикалôвъ американьскихъ и зложимо спорохнѣлі та зваляні по тôлько парохіяхъ вашѣ кости до землѣ нашои на память отъ рода въ родъ! Нехай разъ посрамлять ся враги радикалы а правда вôдворить ся, залишуєть на широкихъ степахъ канадійскихъ. Мы хочемо мати пастиря мудрого, практичного, маститого, такого якъ вы. Правда мали мы вже галицко-американьскихъ священикôвъ въ Канадѣ оо. Н. Дмитрова, Н. Тимкевича и П. Заклиньского, котрі старались, мучились заложити организацію и добро межи нами, але щожь?— онъ слабосильні худаки, не рôвня вамъ Отчику; полишили насъ ради хлѣба. Тожь рацію маєте, що пишете въ „Правдѣ“, що вы лишень оденъ духовникъ народный въ Америцѣ, патріотъ, а всѣ другі нахлѣбники-голодники (не смѣйтесь люде). За тое любимо васъ и хочемо бути вашими вѣрниками, подѣлитись майномъ и бѣдомъ по христіяньски. Церковь маємо муровану на катедру, цминтарь просторый, пляцъ прекрасный, всьо пофенсоване, парафій, домôвъ Божихъ повно; на кольоніяхъ людей статочныхъ, заможныхъ, вашихъ краянôвъ дуже много, знаємо, що на васъ охотні всѣ, навить Французы и батюшки пристануть. Будете мати діецезію велику, богату, станете нашимъ Владиковъ-епископомъ. Тожь не зволѣкайте нашъ Отчику нѣ минуты, а прибувайте до насъ заразъ, не жалуйте кошту, то ся оплатить, и вашa честь превелика буде. Чекаємо на васъ, твердорускимъ сердцемъ приймемо и выйдемо хотьбы двайцять возами. Пишѣть або телеграфуйте, ратуйте вѣру гр. католицку и насъ осиротѣлыхъ, инакше слибысьте хранъ Боже намъ въ сѣмъ дѣлѣ вôдказали— скажемо, щосьте доляролюбець, врагъ народу.

Зъ поклономъ

За гр. кат. парафію

Никифоръ Мерена.
Комітетъ.

Неоправдана критика.

Въ 14-ôмъ числѣ „Американьского Руского Вѣстника“ находить ся статя пôдъ заголовкомъ „Наши краяне жертвою окрадевання“. Въ тôй статѣ описуєсь якъ пятьохъ краянôвъ зъ Ѥйтсборо, Па., котрі выбирались до краю ошукавъ въ Ню-Йорку якійсь Райсъ, що має офісъ вôдъ числомъ 53 Ґрінвичь стрітъ. Тѣ краяны заслали зъ Ѥйтсборо одному агентови до Ню-Йорку по $25.00 завдатку на шіфкарты и дôстали вôдъ него зелені тикеты, які мали держати за капелюхами, щобы ихъ сей агентъ на дипѣ мôгъ познати. Тимчасомъ на дипѣ навинувъ ся Райсъ и сказавъ, що вôнъ є тимъ агентомъ, котрому они прислали завдатокъ, запровадивъ ихъ до свого офісу и продавъ имъ шифкарты за $180.00 зъ Ню-Йорку до Италіи. На щасте ошуканьство выкрилось и Райса поставлено передъ судъ.

Зъ того вытягае „Ам. Р. Вѣстникъ таку науку, що „уже така нещасна натура, что въ насъ приватны интересы и погляды, мѣстный сепаратизмъ, всегда стоять верхъ интересовъ всеобщихъ; — хвалимось, что есьмо народомъ такъ, а такъ побожнымъ, но о своихъ ближнихъ не дбаемъ ничь; правду сказати нашъ народъ есть весьма егоистичный, каждый лишь для себе а другому ничь“... Є дещо въ тôмъ правды, але, чи не повиненъ бы передовсѣмъ А. Р. Вѣстникъ пристосовати сѣ слова до себе? Чи не вôнъ перший повиненъ бы вдаритись въ груди и заклинати словами митаря: Боже, будь милостивъ менѣ грѣшному.

Бѣдькає „А.Р.Вѣстникъ“, що Русины не мають ще свого еміґраційного дому а другі люде мають. Ахтожъ тому виненъ? — поспитаємъ. Чи не той таки самъ „А. Р. Вѣстникъ“? Коли завязавъ ся комітетъ для збираня складокъ на Рускій Еміґраційный Дôмъ, чи „А. Р. Вѣстникъ“ кивнувъ бодай пальцемъ, щобы помочи призбираню тыхъ фондôвъ? Правда, вôнъ може сказати, що въ комітетѣ були самі Украинцѣ, але се не правда, бо въ комітетѣ були рôжні люде и галицкі Русины и угорскі и деякі теперѣшні москвофілы. Впрочѣмъ, Соединенiе велика організація, мае понадъ 14000 членôвъ и якъ, каже Вѣстникъ, около 80.000 доляровъ. Чомужъ Вѣстникъ не агітує, щобы Соединенiе постаралось о Еміґраційный Дôмъ въ Ню-Йорку? Оножь мае потрѣбный на се грошѣ. Алежъ нѣ, Вѣстникъ хоче, щобы Соединенiе купило нѣкому на нѣчо нездалый дôмъ въ Питсбургу, близько пôдъ рукою Ровнянка, щобы той мôгъ и дальше Соединенiемъ крутити якъ схоче. Впрочѣмъ якъ бы Соединенiе заложило Еміґраційный Дôмъ въ Ню-Йорку, посилало грошѣ до краю и продавало шіфкарты, то се могло бы попсувати бизнесъ Ровнянкамъ, Ледерерамъ и другимъ приятелямъ Вѣстника.

Словомъ, Вѣстникъ не мае права на нѣкого нарѣкати за те, що Русины ще не мають свого Еміґраційного Дому а лишь на самого себе. Русины галицкі пробували робити и робили що було въ ихъ силѣ. Нехай же теперь Вѣстникъ, взглядно Соединеніе, возьме ся до сего конечного дѣла, а Русины галицкі певно не вôдмовлять имъ своеи помочи.

Не штука критикувати, але штука робити. Ось заходомъ Народного Руского Комітету засновано Руску Бурсу, але чи Вѣстникъ причинив ся до того, щобы пôдмочи сю таку важну институцію? Нѣ, вôнъ и не згадує про нѣ, а все лишь кричить прилѣпляйте ся та прилѣпляйте ся до Соединенія. Певна рѣчь, що се є обовязокъ А. Р. Вѣстника, якъ органу Соединенія, агітувати за тимъ, щобы Русины вступали до тои організаціи, але чи поза Соединенiемъ нема вже бôльше нѣчо и не варта вже до нѣчого иншого „прилѣплятись“? Те саме можна бы сказати такожь про инші народні почины на американьской Руси, ось хочьбы и про проектовану жѣночу організацію. А. Р. Вѣстникъ не творить ся кромѣ Соединенія до нѣчого, а опôсля кричить, що Русины егоісты, нѣчого не роблять и нѣчого не мають.

Сихъ пару слôвъ вважали мы за вôдповѣдне написати у вôдповѣдь на неоправдану критику „А. Р. Вѣстника“. Написали мы ихъ не изъ злобы, але въ тôй надѣѣ, що може се побудить — „А. Р. Вѣстникъ“, взглядно Соединенiе, взяти участь спôльно зъ другими въ загальнôй руско-народнôй роботѣ въ Америцѣ. Єслибъ се справдѣ сталось, всякôй поступъ на американьскôй Руси пôшовъ бы скоршимъ ходомъ впередъ, а патріоты вôдъ „А. Р. Вѣстника“ и Соединенія положилибъ не малу заслугу для добра американьскои Руси та покрили ся славою. Тодѣ и критика походяча зъ ихъ табору булабъ природною, та оправданою, бо они булибъ не лише критиками, але и робôтниками.

Ґрафъ Толстой

въ одной статѣ заявивъ ся проти революційного руху, якій теперь пануе въ Росіи, позаякъ рухъ той хапае ся за скрайні средства, котрі пôдъ каждымъ взглядомъ суть для Толстого дуже болючі. Въ тôй справѣ, у вôдповѣдь ґрафови Толстойови надрукувала берлиньска сатирична часопись „Улькъ“ слѣдуючу байочку:

Розумный ґрафъ.

Живъ собѣ разъ оденъ ґрафъ, котрый звавъ ся Левъ Толстой. Вôнъ живъ въ краю, котрого горожане мучились и терпѣли въ тѣлеснôй и духовнôй неволи. И они прийшли до него, и молили: „Поможи намъ! Порадь намъ! Промовъ за нами, бо твои слова почуе цѣлый свѣтъ, почують и въ палатѣ володѣтеля, хочь окружае ei тысячна сторожа!“

Въ тôмъ крикнувъ ґрафъ черезъ дѣрку вôдъ ключа до стоячихъ на дворѣ: „Що се мене обходить, що вы голодуете? що васъ бють нагайками? що не можете свобôдно нѣ говорити, нѣ думати? Вы перше идѣть и старайте ся усовершитись морально!“ Такъ сказавъ ґрафъ а вôдтакъ сѣвъ знова за стôлъ, щобы сати нову книжку.

А горожане терпѣли даше, и пôслано ихъ на в ну, и дальше угинали пôдъ ударами нагайки.

Одного дня вый ґрафъ зô свого безпеч дому на поле, на прох. Всюда, де лишь звер очи, бачивъ купы лю лежачихъ на земли, по сить, по сто, тысячь. лежали спокôйно. А ихъ лиця запали ся, а чолѣ и на тѣлѣ були ны, все-жь таки пробі зъ нихъ благородный кôй. И утѣшивъ ся ґр побачивши се, нахилив до першого, що лежавъ дорозѣ и шепнувъ йому уха: „Не правда, до брате, ты вже моральн вершеный?“

Але нѣхто не вôдоз ся. Они всѣ погинули вбиваний и заголодован

„SVOBODA“
(LIBERTY)
[TH]E RUTHENIAN WEEKLY
[P]ublished every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

[Te]rms: Two dollars a year.

Established 1893.

UNION LABEL 23

Advertising rates furnished [on] application.

Entered as second-class matter July 16 [19]03 at the post office at Scranton, Pa. [un]der the Act of Congress of March 3, [18]79.

„Свобода“

[Ча]сопись для руского народа въ [Ам]ерицѣ и органъ „Р. Н. Союза“, [вы]ходить що тыждня въ Четверъ и коштуе:

[въ] Америцѣ на 12 мѣсяцѣвъ....$2.00
[до] старого краю на 12 мѣсяцѣвъ $2.00
[въ] Америцѣ на 6 мѣсяцѣвъ....$1.00

[Г]аличане можуть замовляти „Свободу“ [ч]езъ Книгарню Шевченка ул. Чарнецького 26, Львôвъ.

Оплачувати газету треба все[г]да зъ горы.

[Г]рошѣ треба посылати въ реджістрова[ны]мъ листѣ, або черезъ експресовый, або [по]чтовый money order (мони ордеръ). Мо[ни] order, то е карточку, котру достанете [въ] почтара або агента на експресовôмъ [оф]исѣ, пôшлѣть намъ, бо безъ того мы не [мо]жемъ грошей дôстати.

[А]дресъ:
„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

[К]то хоче, щобы его адресъ змѣ[нити], мусить подати намъ, кромѣ [нов]ого, также свôй старый адресъ.

Великодна гуторка.

[В]еликдень! А якъ суть [вел]икодни свята, то якъ бы выглядало ся, якъ бы [зна]комй, кумы и свояки не [зй]шли ся однй зъ другими [та] не поговорили бы, не [зв]ѣшили ся та не забави[ли]. Я знаю на передъ, [що] оно такъ буде. Однй [зга]дывши ся, разомъ зга[даю]ть рôдный край, свою [род]ину въ старôмъ краю [за]посумують, иншй, роз[гов]ючи собѣ про се то [про] те, зачнуть спорити то [за вѣ]ры, то за церковь, то [за с]вященикôвъ — кождый [своє]окъ проведе по свому [той] радôсный день Воскре[сен]я Христового. Хочь я [не б]уду мôгъ бути особи[сто] въ кождôй громадѣ и [гов]орити та порадувати [ся] зъ нашими рускими [люд]ьми, то бодай черезъ [газе]ту побалакаю зъ вами, [дор]огй братя.

[А] о чѣмъ намъ поспорити? Та о чѣмъ же! Хиба [ма]й намъ войну—побала[кае]мо про Москаля та Я[пон]ця. Алежь бо рѣжуть [ся] оба Русь и Японець, най [ж]ь хоронить вôдъ такои [бѣди] кождый народъ. У[жь] людске тѣло якъ ка[пус]та, а кровь якъ водиця. [Зъ я]кимъ бы менѣ зъ того [тр]о тримати: за Япономъ [чи з]а Москалемъ? Японцѣ [пог]ане а Москаль христія[нин]ъ православный, то вы[дае ся] щобы держати сторону [Мос]каля. Вы якъ собѣ хо[чете]: держѣть того або сего [стор]ону, а я не стою по [сто]ронѣ жадного. Японъ и [Русь] влѣзли до чужого [дому] и бють ся надъ нимъ якъ собаки надъ чужою костію, проливають кровь, тратять міліоны, а хто на тôмъ усѣмъ выграе? А хтожъ? Японьскй и російскй паны, а ты бѣдный японьскій и російскій хлопе заплатишь за паньскй забаганки своимъ маеткомъ и житемъ. Росія якъ такъ на гвалтъ хоче просвѣчати азійскй народы, то она зробила бы велике дѣло якъ бы перше зробила порядокъ у себе дома. Тамъ у неи богато темноты та людскои нужды. Зъ тои войны буде хиба той хосенъ, що Росія, пôзнавши пôдчасъ войны продажнôсть и нездарнôсть своихъ урядникôвъ, темноту и затуманене своихъ людей, прійде до того пересвѣдченя, що не можна державою управляти такъ самовôльно и деспотично якъ доси. Може бути, що въ Росіи повѣе свобôднѣйшимъ духомъ, якимъ давнѣйше повѣяло вже въ японьскôй хочь не христіяньскôй державѣ. Але хто выграе? Або я знаю! Якъ война скôнчить ся то тогдѣ побачимо, а теперь намъ нѣ за чѣмъ бити ся, за Японцями або Росіянами, бо языкомъ мы не поможемо анѣ однôй анѣ другôй сторонѣ. Тй воюючй стороны мають своихъ генераловъ, мають пушки, вôйска, они вже самй дадуть собѣ раду и безъ насъ. Замѣсть побивати ся за вôйною, кобы мы такъ подбали бôльше за себе самыхъ, о, тогдѣ було бы красно и славно.

* * *

А теперь знову таке:

Десь еще передъ Христомъ Римляне мали такого божка, що мавъ лице зъ переду и зъ заду. Ну, оно въ божка зрозумѣле и природне, бо той божокъ мусѣвъ слѣдити за чоловѣкомъ зъ переду и зъ заду, але якъ чоловѣкъ е дволичный и вчить того другихъ, то мы звычайно называемо такого чоловѣка безхарактерным, чи пôдлымъ, телятком, що двѣ коровы ссе, лисомъ, облудникомъ и т. д. Та вы скажете, що помѣжь нами такихъ людей не ма. Ага, не ма! А се що за люде? Кажуть: мы такій самый народъ якъ Росіяне, ихъ языкъ нашъ языкъ, ихъ религія то наша религія, за котру бороли ся нашй прадѣды, насъ силою чи хитрощами заманили въ католицке ярмо, котрого мы ненавидимо. Такъ говорять тй люде и таке вôдчувають въ своимъ серцю. А поступають на дѣлѣ такъ: йдуть до римокатолицкого епископа, цѣлують его руку, кажуть, що они правдивй католики, просять благословенія вôдъ тыхъ католицкихъ епископôвъ и йдуть нищити тыхъ, котрй не хотять гнути свою шию въ ярмѣ латиньскихъ епископôвъ. Опôсля тй люденькове вôдмолюють свои гунцвуцтва и кажуть, що они нѣчо, они невиннй, они лишь робили для добра церкви и народа а всѣмъ, хто поваживъ ся вказати ихъ дволичнôсть, пращають. Такъ заспокоившись вертають до своихъ дволичныхъ гунцвуцтвъ. Га? якъ се пояснити и якъ се назвати?

* * *

У насъ декотрй газеты не суть на те, щобы людей просвѣтити и подавати имъ бѣжучй новины свѣта. Нѣ, они суть на те, щобы доносити людямъ, котрый зъ насъ що ѣвъ на обѣдъ, якъ ходить, кôлько разôвъ плюнувъ на землю и т. д. словомъ заповняють свою часопись сплетнями. Якъ не можуть вôдповѣсти порядно на зробленй ѣмъ закиды, чѣпають ся насамперѣдъ особы, обплюють еи порядно, обризгають болотомъ а потôмъ якъ се не выстарчае, чѣпають ся еи окруженя, еи родины и т. д. И нѣчо дивного! Щожь буде неукъ писати? Самъ нѣчо не знае а газету треба чимось заповнити, то бере ся заповняти еи тымъ чимъ найлекше — сплетнями... А люде читають тое, кивають головами тай втѣшнй кажуть: але му всипавъ, всипавъ! Та чи буде кому зъ того якій хосенъ, чи навчить ся вôнъ що зъ того? Судѣть самй.

* * *

Я раджу кождому письменному Русинови читати якъ найбôльше книжокъ а, перечитавши ихъ, най роздумуе надъ прочитанымъ а тогдѣ переконае ся, що не одно, що теперь выдае ся ему червонымъ геть почорнѣе и навôдворôтъ. Ану спробуйте!

С. М.

Не бôйте ся!

Вôдъ коли выринула гадка заснованя рускои жѣночои організаціи, яка малабъ злучити всѣ нашй жены безъ взгляду на те, чи они зъ Галичины, чи зъ Угорщины, чи зъ Росіи, чи уніятки, чи православнй — вôдъ тодѣ „Американьскій Рускій Вѣстникъ“ начавъ побоюватись, щобъ деякй жены належачй до Соединенія не вступили до сеи проектованои організаціи. Выпливомъ сеи боязни двѣ дописи главныхъ урядничокъ и допись „одной вѣрнои членкинѣ Соединенія“. Що писалось въ попередныхъ дописяхъ загально, се высказуесь въ послѣднôй дописи явно. „Членкиня“ побоюесь, щобы жѣночй братства не выступили зъ Соединенія и не вписались до рускои жѣночои організаціи, и тому остерѣгае жѣночй братства, щобы не брали участи въ маючôй по святахъ вôдбутись рускôй жѣночôй конвенціи.

Можемо запевнити славну „членкиню“, взглядно »А. Р. Вѣстникъ« и урядъ Соединенія, що проектована жѣноча організація зовсѣмъ не мае намѣру вытягати жѣночихъ брацтвъ зъ Соединенія. Правда, проектована організація мае такожь цѣль запомогову, але передовсѣмъ велику вагу хоче класти на просвѣту. Кромѣ сего проектована жѣноча організація якъ молода институція, не буде въ силѣ давати своимъ членкинямъ за малу плату тихъ користей, якй може дати Соединеніе, отже страхъ передъ якоюсь конкуренціею тутъ зовсѣмъ безосновный. Скликуючій Комітетъ тому писавъ до всѣхъ рускихъ жѣночихъ братствъ, котрыхъ мавъ адресы, бо зъ досвѣду знае, що деякй жѣнки належать до кôлькохъ організацій, звычайно чужихъ, отже нѣчо нѣкому не вадилобы, еслибъ деякй жѣнки належачй до Соединенія або Союза належали кромѣ сего також до жѣночои організаціи. — А вже страхъ смѣшнымъ являесь аргументъ, що жѣнки належачй до Соединенія не повиннй брати участи въ ковенціи, бо запросины висланй безъ вѣдома главного уряду Соединенія! Чейже членкинѣ Соединенія не суть невôльницями головного уряду, инакше дальше прийде до того, що если котра членкиня схоче собѣ хочь бы нôсъ обтерти, то и тодѣ мусить про се повѣдомити главный урядъ, а бодай главного редактора, вôдъ главного органу...

О скôлько намъ звѣсно то руска жѣноча організація закладаесь для слѣдуючихъ цѣлей:

Щобы злучити всѣ рускй амер. жѣнки въ одну велику родину.

Щобы створити чисто жѣночу запомогову організацію, а черезъ те вôдтягнути рускй жѣнки вôдъ чужихъ, часто ворожихъ рускости організацій.

Щобы выробляти въ рускихъ жѣнкахъ духа самостôйности, помагати имъ освѣчувати самыхъ себе и свои дѣти, та склонювати ихъ брати бôльшу участь въ житю народнôмъ.

Нѣхто розумный та безсторонный не може противъ тихъ цѣлей нѣчого мати — хтожь выступае противъ такои організаціи, якъ проектована, сей выступае проти добра руского народу въ Америцѣ, и то певно задля якихсь своихъ личныхъ цѣлей.

Та розумнй жены и дѣвчата певно на такй краканя зважати не будуть, але пôдуть дальше вытиченымъ собѣ шляхомъ.

А тй, що хотѣлибъ весь народъ рускій держати пôдъ своимъ „калапомъ“, повиннй зрозумѣти, що свѣтъ не стоить, та що прийшовъ часъ, коли навить рускй жены хотять вызволитись зъ пôдъ опѣки и сказати свое слово.

Рôжниця мѣжь робôтниками юнійными а неюнійными.

Дослѣды житя робôтникôвъ по рôжныхъ мѣсцевостяхъ Сполученыхъ Державъ, выказують досыть важнй рôжницѣ. Рôжницѣ сй слѣднй особливо мѣжь мѣсцевостями замешкалыми черезъ юнійныхъ робôтникôвъ а мѣсцевостями замешкалыми черезъ робôтникôвъ, що не належать до юній. Робôтники неюнійнй мешкають звычайно по компанічныхъ домахъ, купують потрѣбнй имъ рѣчи за дорогй грошѣ въ компанічныхъ сторахъ, боять ся своихъ форменôвъ та босôвъ, дôстають малу платню, але боять ся и слôвце писнути въ своѣй обо883ронѣ, щобы не втратити роботы.

Нема въ нихъ тои независимости, якою вôдрôжняють ся ихъ бôльше щасливй братя, нѣ не мають тихъ добродѣйствъ, що першй, та ведуть нужденне, незавидне житє.

Противно, робôтникъ юнійный живе далеко лѣпше. Вôнъ не боить ся форменôвъ та босôвъ, не пôдкуплюе ихъ та не дрожить передъ ними, бо знае, що вôнъ не самъ оденъ. Сли мае яку скаргу, сли дѣесь ему яка кривда, юнія за нимъ обстане, обстануть его товаришѣ робôтники. Многй зъ юнійныхъ робôтникôвъ, особливо майнерôвъ мають свои домы, а сй, що не мають власныхъ домôвъ, наймають собѣ лѣпши мешканя якъ тй, въ якихъ жіють неюнійнй робôтники, бо ихъ на се стати, бо мають лѣпшу заплату за свою роботу. Юнійнй робôтники такожь інтелігентнѣйшй вôдъ неюнійныхъ, бо ходять на юнійнй зборы, прислухують ся бесѣдамъ, толкують зъ своими товаришами про свои справы.

Одинъ поглядъ выстарчить, щобы пôзнати котрый чоловѣкъ свобôдный а котрый пригнобленый, котрый чуе, що е членомъ великои та сильнои організаціи, юніи — а котрый чуе що стоить самъ на самъ, що е безсильный.

Чому тй нещаснй неюнійнй робôтники не належать до юній — не знати; хиба що не розумѣють якъ слѣдъ, якй малибъ користи. Божь прецѣнь всѣ они могуть стати членами юніи, такъ бодай е зъ тими, що роблять по майнахъ, и юнія охотно бы ихъ приняла та помогла вызволитись зô своего теперѣшного положеня а заняти становище, яке занимають бôльше щасливй ихъ юнійнй братя.

Правда, що деякй неюнійнй робôтники пôсля угльового страйку достали такй самй полекшѣ якъ и робôтники юнійнй, хочь они зовсѣмъ до выбореня тихъ полекшъ не причинились. Але чи задля того мають и дальше не належати до юніи? А якъ выпаде знову довгій страйкъ, то що буде? Якъ звѣсно въ часѣ довготревалыхъ страйкôвъ юнія запомагае тихъ своихъ членôвъ, котрй помочи потрѣбують, а неюнійнымъ робôтникамъ хто поможе? Впрочѣмъ, чи се гарно та справедливо не причинитись до певнои роботы а потôмъ корыстати зъ еѣ плодôвъ? Чи се не выглядае потрохи на ошуканьство таки своихъ братôвъ робôтникôвъ? А такъ власне поступили собѣ тй, що не належать до юніи а днесь користають зъ того, що юнія выборола. Неюнійнй робôтники також менче інтелігентнй, бо замкненй самй въ собѣ, на зборы не ходять, а чоловѣкъ вчит ся розуму найбôльше черезъ вымѣну гадокъ, черезъ стичнôсть зъ другими людьми.

Розумѣе ся и те, що тамъ де нема юніи, тамъ компаністы роблять зъ людьми що хочуть и житє ихъ справдѣ невеселе.

Дивна рѣчь, чому такъ много робôтникôвъ не належить до юніи а декотрй зъ тихъ, що належать не платять своихъ вкладокъ. Тажь въ сей способъ они самй противъ себе працюють, самй собѣ стають ворогами.

Братя робôтники, вступайте до юніи та намовляйте до того другихъ. Сего вымагае ваше власне добро.

Заворушеня въ Росіи.

Варшава 17. Пôдчасъ послѣдного страйку ґазовыхъ робôтникôвъ, лишило ся 27 при роботѣ, черезъ що робота не устала и мѣсто було освѣтлене. Тымъ страйколомамъ поприсягли пôмсту всѣ робôтники, и мимо того, що поліція ихъ стереже, вже сѣмохъ зъ нихъ спôткала страшна пôмста. Двохъ зôстало пробитыхъ ножами, а пятьохъ застрѣленыхъ. При тôмъ двохъ поліціянтôвъ зôстало убитыхъ а пятьохъ раненыхъ.

Петербургъ 14. Царскимъ рескриптомъ поручено ґрафови Кутайсовому, ґуберняторови Иркутска, выготовити плянъ заведеня земствъ въ Иркутску, Томску и Тобольску. Правительство російске хоче завести земства въ цѣлôмъ Сибѣри.

Гельсінґфорсъ 14. Фінляндскій парляментъ зобовязавъ ся выплатити державнôй касѣ 2 міліоны долярôвъ за рôкъ 1905, за здержане вôйскового побору. Правительство російске зажадало, щобы ту суму складали Фінляндцѣ черезъ три роки, се е до 1908 року включно.

Лондонъ 17. Доносять тутъ, що правительство російске цофнуло свою скаргу проти Максима Ґоркого за зраду стану. Ґоркій, котрый поважно занедужавъ на грудну хоробу, находить ся теперь въ Кримѣ.

Москва 18. Процесъ проти Калеева, убійця великого князя Серґія, розпочавъ ся нынѣ. Розправа веде ся при замкненыхъ дверяхъ. Калеевъ вôдпирае ся всякои вины, позаякъ стае вôнъ передъ судомъ, не яко злочинець, але яко взятый до неволѣ пôдчасъ домашнои вôйны. Калеевъ зôставъ засудженый на смерть.

Петербургъ 18. Арештовала тутъ поліція дуже много террористôвъ, котрыхъ мѣсце побуту зрадивъ оденъ ихъ бувшій членъ. Провôдникомъ террористôвъ бувъ якійсь Бавманъ, котрый 11-го марта згинувъ въ Петербурзѣ въ готелю Брістоль пôдчасъ експльозіи бомбы. Вôнъ занимавъ ся выроблюванемъ бомбъ. Тою самою роботою занимавъ ся и Калеевъ убійця Сергія. Коли Бавманъ згинувъ, єю роботу

взяла на себе доньска недавно именованого ґубернатором Иркутска, Леонтєва. Панна Леонтєєва, пôдчасъ свого побуту въ Швайцаріи, прилучила ся до партіи террористôвъ. Помѣжь иншими арештоваными находить ся Ивановска, близька своячка писателя Короленка, котра за участь въ заговорѣ на жите Александра II. зôстала засуджена на 15 лѣтъ примусовыхъ роботъ въ Сибери, але вже по 7 рокахъ щасливо утекла до Америки. Цѣкавою є та рѣчь, що панна Леонтєєвъ приєднала до партіи террористôвъ двѣ сестрѣнницѣ петербурского ґубернатора Трепова, панну Треповъ и княгиню Денисовъ. По арештованю панны Леонтєєвъ, стрѣляла панна Треповъ два разы до свого вуйка, але оба разы хибила. Вôдтакъ обѣ дѣвчата хотѣли собѣ вôдобрати жите, Треповъ кинула ся пôдъ потягъ, а Денисовъ стрѣляла до себе, однакъ жадна зъ нихъ не згинула.

Міністеръ рôльництва Єрмоловъ, занятый теперь пляномъ, роздѣлу мѣжь безземельныхъ селянъ, державнои землѣ, котра становить 34 процентъ всеѣ землѣ. Роздѣлъ сей мае наступити на способъ американьского права гомстедового.

Академія наукъ въ Петербурзѣ, заявила ся за заведенемъ свободы пресы.

Лондонъ 18. Пôсля депеши, яка тутъ прибула, опускають жиды Кішеневъ и другі мѣста полудневой Росіи, побоюючись рѣзнѣ на великодні свята.

Петербургъ 19. Не лишь помѣжь вôйска по всѣхъ провінціяхъ державы розкидують масами рôжнй революційнй вôдозвы, але дѣе ся се также и помѣжь ґвардійными полками. Въ наслѣдокъ того выйшовъ ґенеральный розказъ, забороняючій ґвардійцямъ (они повнять службу при царскôй палатѣ) читати якй небудь листки, въ касарнѣ, чи де небудь на улици.

Зôзнаня Калєєва, котрый уважае себе яко взятого до неволѣ пôдчасъ домашнои вôйны, вказують на становище партіи террористôвъ, яке они мають заняти въ будучности. Калєєвови, котрый якъ звѣсно зôставъ засудженый на смерть, не прислугуе право вôдклику вôдъ засуду. Въ протягу двохъ тыжнѣвъ мае вôнъ бути повѣшеный.

Коли заведене земствъ на Сибѣри є вже рѣчею порѣшеною, то ожидають такихъ самыхъ реформъ на Кавказѣ и въ тыхъ провінціяхъ, де еще нема земствъ.

На будову зелѣзныхъ дорôгъ на рôкъ 1905, призначивъ міністеръ будôвництва 35 міліонôвъ рублѣвъ.

По похоронѣ одинайцяти робôтниковъ, котрі згинули 13. цвѣтня пôдчасъ заворушень въ путилôвскихъ фабрикахъ, урядило 300 робôтниковъ уличну демонстрацію, пôдчасъ котрои кричали: „Най жие свобода! На погибель самодержавію!" Кôнна поліція кинула ся на демонстрантôвъ, при чѣмъ прийшло до стрѣлянины. Поліція зъ добутими шаблями кинула ся на робôтниковъ, при чѣмъ многі зôстали ранені. Много робôтниковъ зôстало арештованыхъ.

Вятка 19. Тутешне земство ухвалило резолюцію, въ котрôй домагае ся, якъ найскоршого введеня въ жите обѣцяныхъ реформъ а именно: покликаня заступниковъ народныхъ, свободы пресы и зборôвъ. Земство уважае тй реформы яко одиноке средство, котрымъ можна успокоити заворушені умы горожанъ. Резолюціи тй зôстали пôсланй правительству.

Тифлисъ 19. Въ Тифлисѣ и Баку розпочавъ ся ґенеральный страйкъ зелѣзничихъ робôтниковъ и службы. Рухъ зелѣзничій уставъ цѣлкомъ. Также и робôтники въ фабрикахъ тютюну приступили до страйку.

Петербургъ 20. Ґубернаторъ Треповъ выдавъ строгй розпорядженя, котрй кровавою рукою мають придавити всякй демонстраціи першого мая. Єго агенты выслѣдили, що провôдники робôтниковъ радять робôтникамъ уоружити ся въ бомбы и револьверы и ставити рѣшучій опоръ вôйску. Поліція мае списъ чотириста найдѣяльнѣйшихъ робôтничихъ агітаторôвъ, котрй всѣ мають бути арештованй и вôдосланй до своихъ мѣсць приналежности. Около 40 осôбъ вже арештовано минувшои ночи.

Москва 20. Иванъ Каляєвъ, убійця великого князя Сергія мае бути повѣшеный слѣдучого тыжня. Єго братъ служить при петербурскôмъ ґвардійнôмъ полку.

Тифлисъ 20. Зелѣзничихъ робôтниковъ, котрй тутъ застрайкували, повѣдомлено, що если до трохъ днѣвъ не вернуть ся до роботы, тогдѣ будуть сейчасъ вôдосланй на поле вôйны. Мимо тои погрозы, страйкъ треває дальше. Не курсує нѣ оденъ потягъ.

Петербургъ 20. Правительство приказало всѣмъ ґубернаторамъ, не допустити до выѣзду делегатôвъ земствъ, котрй мають зôбрати ся на конференцію земствъ дня 7. мая.

Петербургъ 21. Президентъ рады міністрôвъ Вітте зрезиґнувавъ зô свого уряду, бо царь вôдкинувъ його розпорядженя, яке вôнъ выдавъ міністрови Булиґинови, щобы той зôбравъ комісію, котра мае нарадити ся надъ полѣпшенемъ долѣ селяньства.

Варшава 21. Ґубернаторъ Варшавы ген. Максимовичъ зрезиґнувавъ зô свого становища позаякъ не мôгъ згодити ся зъ тыми концесіями, якй правительство поробило Полякамъ. Єго уступлене значно змѣнить ситуацію.

Москва 21. Мае ся тутъ незадовго вôдбути великій конґресъ російскихъ вельможъ-консерватистôвъ, щобы скрѣпити силу самодержавія, недопустити до заведеня конституціи и спротивити ся ліберальнымъ змаганямъ. Скликанемъ сего конґресу занимае ся великій князь Александеръ Михайловичъ, а предсѣдателемъ конґресу мае бути Чімовъ.

Вôйна на Далекôмъ Сходѣ.

Сайгонъ 17. Много російскихъ военныхъ кораблѣвъ находить ся въ заливѣ Камранъ, 200 миль на пôвнôчный схôдъ вôдзи, на побережу Кохінхіны.

Японцѣ зловили недавно значне число кораблѣвъ наладованыхъ углемъ, на побережу Кохінхіны.

Станъ здоровля середъ російскои маринарки є знаменитый. Зъ помѣжь 18 тисячь люда, котрй выплыли зъ Европы, померло лишь вôсьмохъ.

Лондонъ 17. Росіяне задержали нѣмецкій корабель „Брунгільде" пôдозрѣваючи, що на нѣмъ находить ся контрабанда военна. Коли однакъ переконали ся, що корабель сей наладованый є рижомъ и пливе до Гонґконґъ, пустили його свобôдно. Нѣмецкі офіцыры зъ корабля „Брунгільде" оповѣдають, що тй російскй кораблѣ, котрй они бачили, находять ся въ дуже добрôмъ станѣ. Загаломъ они бачили 33 російскй военнй кораблѣ, котрй поплили въ пôвнôчно - схôднôмъ напрямѣ.

Зъ Гонґконґъ телеґрафують тутъ, що часть російскои фльоты находить ся въ заливѣ Туранъ, 150 миль на пôвнôчь вôдъ заливу Камранъ.

Сінґапоре 17. Часть японьскои фльоты находить ся на пôвнôчь вôдъ Гонґкона. Обороты російскои фльоты слѣдить 6 японьскихъ военныхъ кораблѣвъ, 8 кружлякôвъ першои клясы и 12 помôчничихъ кружлякôвъ.

Парижъ 17. Кождои хвилѣ ожидають тутъ вѣсти про морску битву на китайскôмъ мори.

Токіо 17. Тутъ обчислено, що російска фльота прибула до заливу Камранъ дня 12 цвѣтня о 12 годинѣ въ полудне, въ заливѣ тôмъ перебула 48 годинъ и вôдплинула доперва 14 цвѣтня. Вѣсть тота дуже заворушила японьске правительство, а то въ тои причины, що заливъ Камранъ належить до Франціи, котра даючи захистъ російскôй фльотѣ, нарушила невтральность. Надѣють ся, що японьске правительство рѣшучо запротестує супротивъ такого поступованя Франціи. Єсли вôдповѣдь Франціи буде невдоволяюча, тогдѣ Японцѣ мають право безпроволочно заатакувати російску фльоту, не нарушуючи французкои невтральности.

Петербургъ 17. Російскй часописи много пишуть теперь о тôмъ, котрй державы симпатизують зъ Росією, а котрй нѣ. Французы бажають Росіи побѣды, пôдчасъ коли російскй банкиры бажають и домагають ся заключеня мира. Въ Злученыхъ Державахъ народъ є ворожо успособленый до Росіи, але за те правительство є прихильно настроене.

Петербургъ 17. Ґен. Лінєвичь доносить, що ситуація военна цѣлкомъ не змѣнила ся. Вôдъ часу до часу приходить до поменшихъ борбъ зъ рôжнымъ выслѣдомъ.

Парижъ 18. Французске правительство поробило рѣшучй кроки, щобы на французскихъ водахъ всхôдной Азіи заховати строгу невтральность. Постановы що до захованя невтральности, розôслано до начальниковъ всѣхъ портôвъ. Также звернено увагу Рождественского на тй постановы, що до захованя невтральности Франціи. Французкй правительственнй круги нѣчого певного не знають, якъ довго пробувала фльота Рождественского въ заливѣ Камранъ. Короткій побутъ російскои фльоты въ французскôмъ портѣ, безусловно не може означати, щобы російска фльота выбрала собѣ єго яко портъ операційный.

Токіо 18. Японьскй часописи зъ великимъ обуренемъ пишуть про нарушене невтральности черезъ Францію. Єсли Франція въ своѣй пристани дае захистъ воюючôй сторонѣ, то се є нарушене невтральности, и тогдѣ Японія зôстае также звôльнена вôдъ всякихъ зобовязань супроти невтральности Франціи. Другі японьскй часописи взывають своихъ союзникôвъ Англійцѣвъ, щобы они тутъ зробили порядокъ, а если нѣ, то щобы подôбно якъ Франція ломить невтральность въ корысть Росіи, такъ и они зламали невтральность въ корысть Япану.

Петербургъ 18. Вôдъ адмірала Рождественского не прибули тутъ нынѣ нѣякй вѣдомости.

Токіо 18. Правительство японьске робить заходы около пятои пожички въ квотѣ 50 міліонôвъ доларôвъ.

Сила російскои арміи, що є сконцентрована на дорозѣ мѣжь Чанґчунъ и Кірінъ и дальше на полудне выносить около 200 тысячь люда.

Пôсля остаточного урядового обчисленя, Японцѣ пôдчасъ занятя Порту Артура, полонили 41.600 Росіянъ.

Петербургъ 18. Провіянтовый офіцыръ Каснерôвъ, укравши 30 тысячь долярôвъ зъ пôдручнои касы, утѣкъ за границю.

Чікаґо 19. Въ Токіо вôдбула ся конференція тайнои державнои рады, на котрôй порѣшено выслати до французского правительства рѣшучій протестъ, проти дворазового зломаня невтральности, разъ на островѣ Мадаґаскаръ а другій разъ въ заливѣ Камранъ. Протестъ сей зôставъ сейчасъ высланый. Вôдповѣдь на него еще не надôйшла. Догадують ся, що Англія попре сей протестъ. Японьска фльота стоить готова до вôдплызу до порту Камранъ. Японьска преса дуже остро выступае проти Франціи. Японьска часопись „Кокунуп" пише, що если Франція не дасть вдоволяючои вôдповѣди на японьскій протестъ, тогдѣ Японія зовсѣмъ въ правѣ уважати портъ Камранъ яко операційный портъ Росіи. Другі часописи пишуть, що протестъ не попертый оружною силою, немае жаднои вартости.

Лондонъ 19, Пôсля депеши, яка тутъ наспѣла, російска фльота зôстае въ портѣ Камранъ до 7. мая. Рôвночасно высилае адміралъ Рождественській свои кружляки, котрй ловлять кораблѣ наладованй военною контрабандою. Провінціональнй уряды на побережу китайского моря мали нараду, на котрôй порѣшили строго перестерѣгати невтральность, на случай, єслибы котрась воююча сторона зажадала ихъ помочи.

Петербургъ 19. Ґен. Лѣневичь доносить, що дня 14. цвѣтня заатаковали Японцѣ двѣ російскй позиціи и заняли ихъ. Дальшій походъ Японцѣвъ на пôвнôчь, зôставъ силою здержаный.

Токіо 19. Японьскій вôддѣлъ вôйска занявъ мѣсто Тунґва, що лежить недалеко корейскои границѣ.

Парижъ 20. Японьскій посолъ Д-ръ Монтоно нынѣ въ вечеръ въ лагôдный и зовсѣмъ неурядовый спосôбъ звернувъ увагу французского міністра заграничныхъ справъ на нарушуюче невтральность поведене французского правительства на Мадаґаскарѣ и въ портѣ Камранъ. Французскій міністеръ давъ японьскому послови вдоволяючу вôдповѣдь.

Французске правительство пôслало до своихъ ґубернаторôвъ спеціальнй инструкціи.

Адміралъ Рождественскій мае въ протягу означеного часу опустити зô своею фльотою портъ Камранъ.

Правительство французске нѣчого не знае про якйсь протестъ Японіи, отже вѣсти въ тôй справѣ показують ся неправдивыми. Найновѣйшй вѣдомости доносять, що фльота російска зовсѣмъ не була въ портѣ Камранъ, отже невтральность Франціи зовсѣмъ не зôстала нарушена.

Лондонъ 20. Депеши якй тутъ надôйшли, потверджують, що японьскій посолъ запротестовавъ проти нарушеня невтральности черезъ Францію.

Токіо 20. Зъ Парижа не наспѣла еще жадна вôдповѣдь на протестъ Японіи.

Петербургъ 20. Тутъ не знають нѣчого про протестъ Японіи. Закиды, що Росія ломить невтральность Франціи уважають тутъ за безосновнй, бо фльота Рождественского находить ся поза обрубомъ порту Камранъ.

Сайгонъ 20. Фльота адмірала Рождественского находить ся еще въ портѣ Камранъ.

Вашінґтонъ 20. Друга часть російскои фльоты, що пливе на помôчь адм. Рождественскому, въ найблизшихъ днях дôстане ся на Китайске море. Фльота ся складае ся зô слѣдуючихъ кораблѣвъ: военный корабель „Николай"; опанцированый кружлякъ „Мономахъ"; прибережнй обороннй кораблѣ: „Ушаковъ", „Севянинъ", „Апраксинъ"; бальоновый корабель „Русь"; репараційный корабель „Ксенія" и шпитальный корабель „Кострома".

Сила тихъ кораблѣвъ не дуже велика, однакъ могуть помочи Рождественскому.

Въ Вашінґтонѣ нѣчого певного не знати про мѣсце побуту російскои и японьскои фльоты.

Петербургъ 20. Пôсля депеши, яка тутъ прибула а прорѣзу Ґуншу, двѣ китайскй банды зложенй зъ 3000 люда и значный вôддѣлъ японьскои кавалеріи зъ 22 арматами стараютъ ся зайти зъ боку російску армію.

Парижъ 21. Російске правительство дало адм. Рождественскому точный наказъ, щобы не нарушувавъ невтральности Франціи. Розпорядженє се выдано доперва по довгихъ нарадахъ мѣжь правительствомъ російскимъ и французскимъ. Такй самй инструкціи дôставъ вôдъ правительства французского ґубернаторъ Индо-Хины.

Японьскій протестъ заворушивъ усю загальну опінію. Запевненя французского міністра справъ заграничныхъ успокоили деякі умы, але деякй поважнй парижскй часописи роблять французке правительство уважнымъ, що непорозуміне мѣжь Франціею а Японією може прибрати сумнй наслѣдки, що єслибъ Росія зôстала побита на мори, и шукала захисту въ французкихъ заливахъ, то таке нарушене невтральности дуже легко може скôнчитись вôйною.

Токіо 21. Японьске правительство уважно слѣдить якій є хôдъ справы, дотично уживаня Росією заливу Камранъ, а дипльоматичнй переговоры еще не покôнчились. Франція мае урядово дослѣдити цѣлу ситуацію въ заливѣ Камранъ. Пануе тутъ пересвѣдченє, що російска фльота находить ся еще въ заливѣ Камранъ, и корыстае зъ него. Японьскій народъ домагае ся, щобы правительство заняло рѣшуче становище супроти такого ломленя мѣжнародныхъ правъ. Японьскй часописи пятнують вѣроломный учинокъ Франціи, и роблять сѣ важною, що то може стягнути за собою наслѣдки. Побутъ російскои арміи въ французкôмъ портѣ, дуже скрѣпляе єи силу и робить грôзною для Япону.

Оденъ японьскій міністеръ сказавъ: Мы уникаемо всього, чимбисьмо могли замотати до вôйны другй державы, але мы мусимо хоронити свои права. Далѣ чого не може Англія позволити дати намъ до ужитку свій портъ Гонконґъ, коли Франція дала Росіи портъ Камранъ?

СПРАВЫ „СОЮЗА".

Головный Урядъ „Р. Н. С." на роки 1904—1906.

Головный председатель — КОНСТ. КИРЧОВЪ, 140 Essex Str. Jersey City, N. J.

Головный секретарь — С. ЯДЛОВСКІЙ Box 76, Jersey City, N.J.

Головный касіеръ — АЛЕК. ШАРШОНЬ, 524 Pine & Franklin St. Shamokin, Pa.

Ихъ заступники:

Місто-председатель.........С. Митренко OLYPHANT, PA.

Заст. секретаря ....Йос. Кульчицкій BALTIMORE, M. D.

Заст. касіера ....А. Янковичь MC ADOO, PA.

Радни:

А. Валевскій..............St. Louis, Mo.
А. Семаницкій..............Trauger, Pa.
К. Кобанъ..................Olyphant, Pa.
Ал. Сорока................Plymouth, Pa.
Иванъ Парилякъ........Terryville, Conn.

Ихъ заступники:

Ив. Сенько..................Jessup, Pa.
Ив. Посипанко............Mc Adoo, Pa.
Ник. Домбровскій............Eleanor, Pa.

Контрольна комісія:

О. А. Улицкій...........Ansonia, Conn.
Мих. Турковскій ....McKees Rocks, Pa.
Ив. Воргачь..............Mt. Carmel, Pa.

Головный орґанізаторъ:

о. Н. Пôдгорецкій, box 31, Jersey City, N.J.

ПОСМЕРТНИ ВѢСТИ.

☦

КСЕНЯ КОСТЕЦКА, жена Миколая, члена Р. Н. Союза, вôд. 12 Yonkers, N. Y., упокоила ся 27-го Марта б. р.

АЛЕКСАНДЕРЪ МЛИНАРИКЪ, членъ Р. Н. Союза, вôд. 13 Troy, N. Y., упокоивъ ся 3-го Апрѣля б. р. Покôйный походивъ зъ Галичины, села Ждыня, пов. Горлицѣ.

АННА ВАНЦКО, жена Андрея, члена Р. Н. Союза, вôд. 16 Lansford, Pa., упокоила ся 5 Апрѣля б. р.

МАРІЯ ОДРЕХÔВСКА замуж. Волошеновичь, членкиня Р. Н. Союза, вôд. 63 Ford City, Pa., упокоила ся 10-го Апрѣля б. р. Небôжка походила зъ Галичины, села Дошно, пов. Сянôкъ.

Вѣчная память!

Ч. 516. **КВІТЪ** $600.00

на шѣстьсотъ доляровъ, котрі п. Михаилъ Бебля отримавъ яко посмертну запомогу по братѣ Павлѣ зъ головнои касы Р. Н. Союза въ Америцѣ.

Дошно, Галичина, 3 Апрѣля, 1905.

Михаилъ Бебля.

Свѣдки { Иванъ Мерена, Тома Бебля.

Рухъ
въ вôддѣлахъ Р. Н. С.

ПОВѢДОМЛЕНЄ.

Даю до вѣдомости цѣлому братству св. Отця Николая въ Pittsburg, Pa.:

1) Що мітинги вôдбуваютъ ся въ кожду другу Недѣлю по першôмъ.

2) Що кождый членъ повиненъ приходити на мітингъ точно о 2-ôй годинѣ пополудни.

3) Що котрый членъ прийде пôзнѣйше, той буде караный и мѣсячне не буде ся вôдъ него вôдбирати, бо инакше не можна утримати порядку такъ въ братскихъ книжкахъ якъ и въ ухвалахъ.

4) Що я длятого подаю се публично въ часописи „Свободѣ", щобы кождый знавъ, щобы бувъ порядокъ а не такъ якъ до того часу, що котрый членъ коли хотѣвъ то приходивъ.

Отже прошу выповняти тихъ пару точокъ, то буде порядокъ.

17-19 Н. Войтовичь, председатель.

БРАТСТВО

Св. Отця Николая въ Питсбурґу ухвалило на рочнôмъ мітинґу, що члены плейзовй, котрі не можуть бути на мітинґу, маютъ присилати мѣсячне до головного председателя нашого Братства на адресу:

N. Stephanovich.
619 Carson Str., SS. Pitsburg, Pa.,

М. Дмитрôвъ, секр. „Союза".

ОГОЛОШЕНЄ.

Першій БАЛЬ Сестрицтва св. Любви въ Карнеґі, Па. вôдбуде ся въ Четверъ дня 11-го Мая о 7-ôй годинѣ вечеръ въ славяньскôй гали, Star Hall на другôй евеню. На тôмъ балю не буде бракувати нѣчого. Будуть танечники и танечницѣ рускі зô всѣхъ околичныхъ плейзôвъ и зъ Питсбурга. Перекуска, лончѣ и напоѣ будуть всѣлякого рода, а услугувати гостямъ будуть красні сестрицѣ. Вступъ для мущинъ 50 центôвъ, для женъ и дѣвчатъ 25 ценеôвъ.

По брацкихъ баляхъ мы ходили, а нуно теперь Братя поставте ся та зôйдѣть ся численно зъ цѣлои околицѣ. Галя буде велика, хочь бы насъ було и тисячѣ — всѣ ся помѣстять.

За Комітетъ Сестрицтва
Софія Ґовда, секретарка.

Великій Баль

устроює руске Товариство „Зоря" на доходъ руского робôтничого фонду въ суботу дня 6 мая 1905 въ Progress Assembly Rooms 28—30. Ave. A. въ Ню Йорку. На той баль запрашає ся всѣхъ Русинôвъ и Русинокъ безъ взгляду на партіи. Початокъ о 7. год. вечеръ. Вступъ вôдъ особы 25 цнт. Музика знаменита пôдъ проводомъ Комъ и братôвъ. За добру забаву ручить ся.

За Комітетъ Балевый
М. Тарнавскій.

Великій Баль

устроює братство св. О. Николая вôддѣлъ 104 Р. Н. Союза, на доходъ фаны, въ Понедѣлокъ дня 8 Мая 1905 въ Нешенелъ Гали ч. 730 State Str., Perth Amboy, N. J. На той Баль запрашаємо всѣ братства мѣсцевй и всѣхъ Русинôвъ такъ зъ угорскои стороны якъ и зъ галицкои. Початокъ о 7 год. вечеромъ. Вступъ 25 центôвъ. Музыка найзнаменитша.

За Комітетъ Балевый:
К. Шкуратъ.

Великій Баль

устроює руске товариство „Запорозка Сѣчь", 117-ый вôддѣлъ Р. Н. Союза, на доходъ руского робôтничого фонду въ Ню Йорку. Сей баль вôдбуде ся въ Суботу дня 13-го Мая 1905, въ Manhattan Lyceum Hall, 66—68 E. 4th Str., New York, N. Y. Початокъ о годинѣ 7-ôй вечеръ. Вступъ вôдъ особы 25 центôвъ. На сей баль запрашаємо всѣхъ Русинôвъ безъ взгляду на партіи. Братя Русины въ Ню Йорку будьте такъ добрі, прибудьте на нашъ робôтничій баль де забавимъ ся и погуляємъ на порядной гали и хто прийде на сей баль то споможе самъ себе, бо тôлько въ згодѣ и єдности можемъ чогось дождатись. Въ имя Боже злучайтесь и нѣколи не цурайтесь свого.

За забаву и добру музыку ручить за комітетъ
А. Петровскій.

Великій Баль!

Братство св. Володимира вôдд. Р. Н. Союза 108 въ Ню Йорку, устроює Великій Баль въ Grand American Hall, No 7 & 9 на 2 Ave., New York, N. Y., дня 13-го Мая, 1905. въ Суботу вечеръ. Початокъ о 7-ôй год. На Баль запрашаємо всѣхъ чесныхъ Русинôвъ и Русинокъ зъ Ню Йорку и околицѣ, щобы взяли участь разомъ зъ нами въ нашôй забавѣ. Вступъ 25 центôвъ вôдъ особы. За добру музыку и забаву ручить балевый комітетъ.

Иванъ Гетманъ, предсѣд.,
Антôнъ Шеремета, секрет.

Першій Великій Баль

устроює братство св. Арх. Михаила, вôддѣлъ Союза 54, дня 29-го Мая 1905, въ Тавнъ Гали, Terryville, Conn. Початокъ о 7.30. Вступъ 25 центôвъ. На той баль запрашаємо всѣхъ Русинôвъ зъ Тервилъ, Вотербери, зъ Новои Британіи и околицѣ. Музыка знаменита.

За Комітетъ:
И. Парилякъ, предсѣдат.,
П. Летита, секретарь,
П. Духъ, касіеръ.

ОГОЛОШЕНЄ.

Рускій Робôтничій Клюбъ въ Ню Йорку має честь повѣдомити всѣхъ членôвъ товариства, щобы взяли участь въ головнôмъ мітинґу, котрый вôдбуде ся дня 29-го Апрѣля, 1905, въ Liberty Hall на Houston St., пôдъ N° 257—263. Мітинґъ вôдбуде ся о годинѣ 8-ôй вечеромъ.

За Комітетъ
Т. Левицкій, предсѣдатель,
П. Чагарôвскій, секретарь.

Где єсть?

Хто хоче шукати своихъ краянôвъ черезъ нашу ґазету, мусить заплатити 25 центôвъ за кожде оголошенє напередъ.

ПОШУКУЮ

своєго мужа Осифа Коцура, родомъ зъ Высовскои Гуты, повѣтъ Горлицѣ, Галичина, котрый лишивъ мене изъ малою дитиною а самъ втѣкъ зъ одною дѣвчиною. Хто бы знавъ о нѣмъ, зволить повѣдомити на адресу: Наста Коцуръ, 16-17
11 Oneida St., COHOES, N. Y.

ДЕ ЄСТЬ?

Иванъ Гаргай, родомъ зъ Полаты, Земплиньскои столицѣ. Має перебувати десь въ околици Філадельфіи, Па. Хто бы о нѣмъ знавъ або вôнъ самъ най у важнôй справѣ голосить ся до мене.

Иванъ Сушереба,
819 W. Fayette Str.,
SYRACUSE, N. Y.

Збирайте грошѣ
НА РУСКУ БУРСУ
въ Йонкерсъ, Н. Й.
и вôдсилайте до:
Rev. Paul Tymkievich,
69 Linden St., Yonkers, NY.
Чеки и моніордеры выписуйте на имя касіера:
John Glowa, treas. R. N. F.

ЄСЛИ на якôмъ плейзѣ васъ є 10 до 15 Русинôвъ а хотѣли бы сте приступити до Союза, то заложѣть собѣ маленьке братство и напишѣть про се головному председателеви Konst. Kyrczow, 140 Essex Str., Jersey City, N. J. а вôнъ вамъ дасть близшй поясненя и пришле потрѣбнй рѣчи.

НА ПРОДАЖЪ

112 акрова фарма въ MOSCOW, PA. Великій дôмъ и стайня. Дуже тано. 55 акрôвъ управныхъ.

Адресъ: Patrick Langan, Olyphant, Pa. -17

Потреба робôтниковъ.

Въ Шатануґа, Теннесі, треба буде немало звычайныхъ робôтниковъ въ протягу слѣдуючихъ 8 до 10 мѣсяцѣвъ до працѣ при будовляхъ и иншихъ робôтъ. Около 2000 робôтниковъ буде потреба коло тунелю Лукавтъ Мавнтейнъ и будôвлѣ желѣзничого мосту на рѣцѣ Теннесі 200 миль понизше згаданого мѣста. Треба буде такожь робôтниковъ въ Сомерсетъ до ярдôвъ и шапъ. Послѣдными часами оголошувала Coal, Iron and Railway Co. of Alabama, що потрѣбує 2000 робôтниковъ. Найбôльше роботы є тамъ въ околици Бірмінґгемъ. Ducktown Mining Co., Теннесі, направляє и розширяє свои майны — недавно потрѣбувала 500 робôтниковъ. Платня невелика, вôдъ $1 до $1.50 денно. Бордъ коштує 2.50 до $3.00 на тыждень.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Цвѣтень.

27	Ч.	Страстный Четверъ, Мартина
28	П.	**Велика Пятниця,** Трофима
29	С.	Велика Субота, Ирины
30	Н.	**Воскресенє Христове.** Спм.
1	П.	**Май. Свѣтлый Пон.,** Йоана
2	В.	**Свѣтлый Второкъ,** Йоан в.
3	С.	Теодора

— НОВЫЙ компанічный рускій сторъ засновано въ Скрентонъ, Па. заходами свѣдомѣйшихъ тутешныхъ людей. Многи Русины покупили удѣлы и сторъ вже провадить бизнесъ на улици Бродвей, недалеко церкви. Позаякъ се одинокій рускій сторъ въ Скрентонѣ, треба сподѣвати ся, що Русины пôдопруть его всѣми силами. Въ короткôмъ часѣ надѣємось надруковати широку допись про сей сторъ а тимчасомъ кличемо: Щасть Боже! Добребъ було, щобы Русины и по другихъ плейзахъ пôшли за добрымъ примѣромъ та всюды основували компанічнй рускй сторы. Досыть вже того спомаганя чужихъ. Свôй до свого!

— ВЫЙШЛО перше число органу Независимои Грецкои Церкви въ Канадѣ »Ранок«. Выходить разъ на мѣсяць на 4 сторонахъ друку. Рôчна предплата 50 центôвъ.

— РОБОТА въ St. Louis, Mo. и околици иде добре.

— РОБОТА иде добре въ въ Sioux City, Iowa; платня $1.75 на 10 годинъ.

— ТВЕРДЙ патріоты пôдпирають жидôвъ. Недавно довѣдались мы, що оденъ твердый патріотъ пôславъ минувшого мѣсяця 1000 коронъ до краю черезъ одного жида въ Ню Йорку. Мы не писали бы о тôмъ, єслибъ то бувъ собѣ чоловѣкъ простый, неписьменный, але се чоловѣкъ, що знає письмо добре, читає часописи, называє себе твердорусскимъ патріотомъ и кричить, що радикалы держать зъ жидами. И той самъ чоловѣкъ вмѣсто послати грошѣ черезъ Р. Н. Дôмъ або яку иншу христіяньску фірму, посилає грошѣ черезъ жида!

— МИНУВШОЙ Середы вôрвалась линва въ Конінґгамъ шафтѣ (власнôсть Діендъ Ейчъ компаніи) въ Вилксбери, Па. коли 10 людей спускались до майнôвъ. Майна ся глубока на 750 стôпъ а линва урвала ся коли керичь бувъ въ половинѣ дороги, такъ що люде упали зъ высоты 400 стôпъ и розумѣєсь зôстали всѣ убити. Мѣжь нещасными є 8 Славянôвъ а 2 Англики.

— ИТАЛІЙЦѢ починають ити до полудневыхъ стейтôвъ. Мѣжь мѣстомъ Палермо въ Италіи а Ню Орлінсъ стали курсувати кораблѣ; дорога треває 20 день. Першій корабель привѣзъ 766 іміґрантôвъ.

— НЮ-ЙОРСКА поліція вычитала въ однôй часописи оголошене, що въ Ню-Йорку при поданôй улици жиє жѣнка Міна Бравнъ, котра зъ картъ предсказує будучнôсть. Тайный аґентъ поліційный зайшовъ пôдъ вказану адресу и попросивъ ворожбитку, щобы сказала, яка жде його будучнôсть. „Покрый мою долоню срѣбломъ, а я тобѣ скажу твою будучу судьбу!" сказала ворожбитка не прочуваючи нѣчого злого. Тайный аґентъ вытявнувъ пôвъ доляра и подавъ еѣ. Ворожбитка взяла грошѣ и розложивши картки, сказала: „Не задовго вôдбудешь морску подорожь, а на корабли пôзнаешь чорно убрану жѣнку, котра стане для тебе твоимъ щастемъ, и котрôй ты допоможешь вôдобрати величезный спадокъ!" „Се дуже гарно складає ся" сказавъ аґентъ, „а теперь ты пôдешъ зô мною, бо ты не є добра ворожка, бось не пôзнала, що я тайный поліційный аґентъ и що тебе заарештую". Наполохану ворожку замкнено до Ивановои хаты.

— ВЪ Ню-Гейвенъ, Н. Й. оденъ купець, змученый цѣлоденною працею, пôшовъ вечеромъ до дому, щобы покрѣпити ся сномъ. Не розбираючи докладно чи то его хата, чи нѣ, зайшовъ до одного дому, и положивъ ся спати. Коли вже заснувъ твердымъ сномъ, нараз хтось нимъ сильно потрясъ, и заспаный купець побачивъ надъ собою двохъ полісменôвъ, котрі йому сказали, що завôзвала ихъ жѣнка-вдовиця, котра въ тôмъ домѣ мешкає, бо зайшовъ якійсь чужій чоловѣкъ до еи дому и положивъ ся спати. На поліціи зôзнавъ купець, що его дôмъ зовсѣмъ подôбный до того, до котрого зайшовъ, а позаякъ бувъ дуже змученый, тожь и не дивниця, що зробивъ таку помылку. Судія пересвѣдчивши ся о правдивости його слôвъ, выпустивъ його на волю.

— ПРОЦЕСЪ проти многоженного Гоха розпочавъ ся въ середу, дня 19-го цвѣтня въ Чікаґо. Коли його приведено до салѣ розправы, було вже тамъ шѣсть його жѣнокъ, зъ котрыми мавъ оженити ся. Судія зложивъ списъ жѣнокъ, котрі мавъ Гохъ правдоподôбно поубивати. Въ списѣ тôмъ подано также, кôлько грошей вôдъ котрои жѣнки выдуривъ. Ось сей списъ: Юлія Штайнбрехеръ зъ Чікаґо, умерла 1895 р. мала $18 тысячь; Гохъ зъ Вілінґъ, Вір. умерла 1896 р. мала $400; Бартельсъ зъ Сінсінаті, умерла 1897 р. мала $600; Марія Бекей зъ Чікаґо, умерла 1903 р. мала $400; Марія Шульцъ зô Сенъ Луі. Мо. умерла 1905 р. мала $750. Кромѣ того лишилось при житю 6 жѣнокъ, вôдъ котрыхъ выдуривъ $3.600 а котрі всѣ суть на розправѣ присутнй.

— ХОЧЕШЬ книжку рахункову, котра навчить тебе выраховати, скôлько приходить тобѣ пейды, скôлько маешь платити до стору, поможе тобѣ въ бизнесѣ и т. д. Пиши на адресу

SLOVO
Box 353, SCRANTON, PA.

Книжка ся коштує 50 центôвъ, має 160 сторôнъ друку, оправа сильна, тверда. Хто возьме сю книжку въ розпродажь дôстане добрый процентъ.

— РУСИНЫ зъ Галичины, Буковины и Угорщины, що хочуть ѣхати до Америки, нехай пишуть по всякй поясненя до Rev. D. Dobrotwor 3—4 Bornstrasse, Bremen, Germany.

СМѢШНЕ.

Прийшовъ дѣдъ до богача тай просить хлѣба. А богачь тогды пироги ѣвъ, тай каже: „Иди, дурный, — я самъ хлѣба не маю, — видишь, пироги ѣмъ!"

Памятайте
на Рускій Нар. Фондъ
въ Америцѣ.

Вôдозва.

Симъ извѣщаю всѣхъ кого интересує, що вышла зъ друку и вже оправлена давно заповѣджена книжка

„Духовныи пѣсни".

Книжка мѣстить въ собѣ 201 російскихъ и 50 украиньскихъ пѣсней. Книжка ся оправлена въ скôрянôй мягкôй оправѣ, можна еѣ носити въ кишени. Цѣна одної книжки зъ почтою $1.00. Зъ тою справою прошу звертатись по адресу:

17- Rev. J. Kolesnikoff,
517 Broadway, Scranton, Pa.

Всячина.

ЗУБЫ А ХАРАКТЕРЪ.

„Покажи менѣ свои зубы, а я тобѣ скажу, хто ты є". Такъ говорять деякй люде, котрй довгй лѣта студіювали людскй зубы, и черезъ свою науку дойшли до того, що мѣжь зубами человѣка а его характеромъ заходить тѣсна звязь. Число зубôвъ, ихъ величина, ихъ розмѣщенє, форма, ихъ выглядъ и спосôбъ якъ ихъ показує ся, всьо то говорить о характерѣ ихъ властителя.

Розумѣє ся, що нема тутъ бесѣды про вставленй зубы, бо се вже є штучнє.

Человѣкъ, котрый смѣючи ся, легко вôтворює уста, такъ що показує майже всѣ зубы горѣшнои щоки и много зъ долѣшнои щоки, такій человѣкъ є вôтвертый, приемный и добродушный. Хто однакъ пôдчасъ смѣху майже стягає уста до купы, и заразомъ старає ся закрити свои зубы, такій человѣкъ не є гôдный довѣря. Такй люде котрй всегда свои зубы показують, суть звычайно мало розвиненй, не мають жаднихъ здôбностей, суть ідіотами. Єсли человѣкъ безъ дѣйснои причины показує свои зубы, то такій є придуркуватымъ. Хто має за богато зубôвъ, є слабого характеру, а дасть ся легко поводити. Жѣнка зъ завеликимъ числомъ зубôвъ є повôльна, а при тôмъ любить робити щось на шкоду другимъ. Дуже много людей божевôльныхъ має за много зубôвъ. Человѣкъ, котрый має четвертый черенный зубъ, має великій наклôнъ до злочину, а знатоки стверди̂ли, що дуже великій процентъ злочинцѣвъ, мали якъ разъ той четвертый черенный зубъ. Владаючй въ око неправильности въ горѣшныхъ зубахъ у жѣнокъ, вказують на ихъ характеръ, котрый є склонный до злочину, або котрому бракує моральнои рôвноваги. Оденъ россійскій ученый знайшовъ, що 40 процентъ жѣнокъ убійницъ мали значнй неправильности въ зубахъ горѣшнои щоки. Зъ такими зубами было 58 на сто злодѣйокъ, а 78 на сто проституткокъ, пôдчасъ коли лишь двѣ на сто було звычайными нормальными жѣнками.

У злочинцѣвъ суть звычайно горѣшнй зубы неправильнй що до величины и довготы, въ противенствѣ до зубôвъ долѣшнои щоки, котрй суть звычайно однакои величины. У сварливыхъ жѣнокъ выступають значно на передъ зубы горѣшнои щоки понадъ зубы долѣшнои щоки, и такй жѣнки суть всегда мстивй и злобнй. Такй характеристичнй знаки на зубахъ знаходимо далеко бôльше у жѣнокъ, чимъ у мущинъ. Малй, бѣлй, дуже вузонькй и рѣдкй зубы, котрй выглядають якъ зернятка рижу, вказують на простый, завистный характеръ. Подобного характеру суть тй люде, котрыхъ очнй зубы почавши вôдъ корѣня до кôнця суть вузкй и троха на передъ подаяй. Єсли корѣнь очного зуба є глубоко осадженый, то се вказує на велику завзятôсть того человѣка. Взагалѣ очный зубъ дуже много може сказати про характеръ его властителя. Єсли той зубъ при насадѣ є широкій, а вôдтакъ нагло звужує ся въ острый конець, то человѣкови зъ такими очными зубами можна слѣпо повѣрити.

Єсли горѣшнй очнй зубы суть бôльшй вôдъ долѣшныхъ, то се вказує, що ихъ властитель глубоко думає, и має великй духовй здôбности. Єсли оба переднй зубы горѣшнои щоки суть бôльшй вôдъ другихъ зубôвъ, то ихъ властитель має наклôнъ до релігійного роздумуваня, або має літерацкй здôбности, еслижь они высташть поза зубы долѣшнои щоки, то той человѣкъ має здоровый осудъ. Єсли осадъ на зубахъ є грубый и жовтый, то такій человѣкъ має наклôнъ до питя, много ѣдженя, куреня, взагалѣ має вовчій апетитъ. Хто має синяво-бѣлй зубы, той має вроджену інтелігенцію, высшй почуваня, артистичну вдачу.

Розумѣє ся, що всѣ тй выводы суть чисто „наукові" такъ що коло нихъ треба поставити великій ?

ДЕСЯТЬ ЗАПОВѢДЕЙ

для дѣтей, якй суть умѣщенй въ мѣйскихъ школахъ въ Парижи.

1) Люби своихъ сôвтоваришѣвъ зъ школьнои лавки, бо они будуть зъ тобою разомъ працювати въ пôзнѣйшôмъ житю.

2) Люби науку и шукай въ нѣй душевнои розрады, а своимъ учителямъ, такъ якъ своимъ родичамъ будь вдячный.

3) Усвячуй каждый день добрыми, корысними дѣлами.

4) Вôддавай честь, кому належить ся, шануй каждого, але не клони ся передъ нѣкимъ.

5) Не обговорюй нѣкого, и не ображай нѣкого зъ тыхъ, котрй суть тобѣ рôвнй.

6) Нѣкому не пôддавай ся, але борони свого права и не зноси насильства. При тôмъ не будь несправедливымъ. Борони слабыхъ и люби справедливôсть.

7) Хто жие безъ працѣ, той краде робôтникова його хлѣбъ.

8) Уважай и памятай, щобысь говоривъ правду, а не вѣръ въ тото, що є твому розумови противнє.

9) Не говори, що той є патріотъ, котрый не узнає другихъ народностей, и накликує до войны, бо вôйна, се останки варварства.

10) Працюй надъ тымъ, щобы всѣ люде були рôвнй и щобы жили разомъ въ щастю и супокою якъ братя.

ЯКЪ СПЛЯТЬ ЗВѢРЯТА.

Мѣжь тымъ якъ человѣкъ, лягаючи спати старає ся уложити тѣло въ можливо выгôдне положенє и простягає члены на леговищи, будь воно такъ просте якъ гола земля — кладуть ся звѣрята до сну въ найрôжнѣйшихъ, неразъ дуже замѣтныхъ поставахъ и положеняхъ. Звѣрята мусять кождои хвилѣ бути готовй на вôдперте нападу и тому не можуть розкладати ся такъ выгôдно якъ человѣкъ. Тôльки малпа орангутанъ спить якъ и человѣкъ на хребтѣ. Высоко на вершкахъ моцныхъ деревъ будує вôнъ собѣ величаву постѣль и въ нѣй вылягає ся безпечный вôдъ ворога. Шимпансы и горилѣ лежать бокомъ, зъ раменемъ пôдъ головою; деколи вони кулять ся тôльки до сну, сховавши голову мѣжь колѣна. Меншй малпы спять сидячи и держать ся пазурами гиля деревъ. Автоматично стискають вони пазурѣ тымъ сильнѣйше, чимъ глубше засыпляють. Молоденькй малпы причѣпляють ся у снѣ до волося матери.

Годины сну не у всѣхъ звѣрятъ тй самй. Якбы всѣ живили ся ростинами, тоимовѣрно спали бы въ ночи, а сторожили въ день; але що є звѣрята, якй живлять ся мясомъ другихъ звѣрятъ, то ростиноѣды мусять спати въ день а въ ночи сторожити, щобы въ снѣ не попасти ся въ пазурѣ ворогôвъ, особливо въ лѣсахъ, де живуть хижй звѣрята. На сѣй основѣ легко пояснити, чому волы далеко бôльше чуйнй въ ночи якъ пр. конѣ. Конѣ въ дикôмъ станѣ жили по бôльшôй части на степахъ або въ горахъ, мѣжь тимъ якъ первй волы пробували въ лѣсахъ. Такъ можна завважати въ ночи, що вôвцѣ и конѣ спять уже, а волы сторожать и жують безперестанно. Оселъ и мулъ спять въ тôмъ самôмъ часѣ, що вôлъ. Лягаючи, вôлъ впередъ клякає, потôмъ пôдгинає заднй ноги; встаючи пôдносить переднй ноги, вôдтакъ заднй. Зовсѣмъ противно кôнь. Олень и верблюдъ, що прецѣнь такъ неподôбнй до вола, мають деяку схожôсть зъ нимъ власне въ тôмъ, що однакимъ способомъ укладають ся до сну.

Звѣрята зъ довгими росохатыми рогами, якъ пр. олень, не можуть у снѣ опирати голову на землю, але мусять держати ей просто. Се впрочѣмъ не коштує ихъ богато труду, бо голова зъ тяжкими рогами держить ся на дуже еластичнôмъ поясѣ мязôвъ, що тягнуть ся зъ плечей до чашки.

Звѣсно загально, що конѣ спять дуже часто стоячи. Питоменнôсть псôвъ, що вони кôлька разôвъ обходять леговище, закимъ ляжуть спати, походить здає ся, вôдъ ихъ предкôвъ, що жили певно въ дикихъ гущавинахъ и обходили черезъ осторожнôсть кôлька разôвъ те мѣсце, де хотѣли вôдпочити. Псамъ, що живуть въ зимныхъ краяхъ, служить густый и волосистый хвôстъ за охорону проти вѣтру и морозу. Мѣжь великими мясоѣдами медвѣдь то найбôльшій спюхъ. Вôнъ може спати сидячи, лежачи або скуленый, а його сало та кожа забезпечує його вôдъ всякои негоды.

Малй звѣрятка спять въ найрôжнѣйшихъ позиціяхъ. Грызуны лежать по бôльшôй части на животѣ, всѣ чотыри ноги вытягнувши передъ себе. Пр. мишь, кертиця и крôликъ. Се найзвычайнѣйша и найлѣпша позиція, бо при наближаючимъ ся небезпеченьствѣ можуть вони вôдразу зôрвати ся на ноги.

Цѣкаво спить живучій въ американьскихъ лѣсахъ лѣнивець аи. Вôнъ обчѣпує ся довгими та закривлеными пазурами гилѣ дерева а цѣлымъ тѣломъ звисає въ долину. Многй звѣрята будують собѣ гнѣзда зъ травы и покривають ихъ листемъ.

Зъ „Поступу".

Цѣкавй книжки

* Америка	15 ц.
Американьскій шляхтичь	15 ц.
* Ангелъ та пустельникъ и другй рѣчи	15 ц.
Борба клясъ и чому роботники орґанізують ся	15 ц.
Весела книжочка зъ образками	30 ц.
* Грѣхи міліонерôвъ и т. п. С. 7	15 ц.
Дещо зъ исторіи православнои місіи въ Америцѣ	10 ц.
Дещо про звѣрята	30 ц.
* Двѣ левады и т. п. С. 5	15 ц.
Дещо про права и суды въ Сполуч. Державахъ	10 ц.
* Дорога любови, то Божа дорога С. 6	15 ц.
Жовнѣръ	10 ц.
Журавлѣ	15 ц.
* Житє, заробки, орґанізаціи и т. п. въ Спол. Державахъ	15 ц.
Зубъ за зубъ	10 ц.
Капіталъ и праця	15 ц.
Конституція Спол. Державъ	10 ц.
Марія	10 ц.
* Наверненый Грѣшникъ	20 ц.
Народный рухъ австро-угорскихъ Русинôвъ	15 ц.
Образки и загадки	10 ц.
Образки зъ Америки	10 ц.
Оповѣданя	15 ц.
Про вôдступниковъ вôдъ рос. православія	10 ц.
Провôдникъ руско-англійскій (тлумачь)	50 ц.
* Про нутро землѣ	25 ц.
Подземнй скарбы	25 ц.
Покуса	10 ц.
Розмова Поляка зъ Русиномъ	10 ц.
Руско англійскій словарець	20 ц.
* Релігійнй вѣрованя старинныхъ народôвъ	20 ц.
Смерть	10 ц.
Тарасъ Шевченко	15 ц.
Тимко Гаврилюкъ	15 ц.
* Хто зъ чого жіє	15 ц.
* Якй то є люде на земли, зъ 20 образками	50 ц.

Тимъ, що схочуть занятись роспродажею повысшихъ книжокъ дамо добрый процентъ.

Безъ грошей не вышлемо книжокъ нѣкому.

„SVOBODA" BOX 353, SCRANTON, Pa.

JOHN J. CAMPTON

Католицкій похоронникъ.

Вынаймае тано керичё—ту и на околицю.—

410 WEBSTER STR., - SHAMOKIN PA.

ГАВРІИЛЪ МАЛИНЯКЪ
WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzheim Sts.
SHAMOKIN, PA.



Мае завсєгды на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочôвкахъ зъ найлучшихъ броварôвъ, горѣвки и лікеры найлѣпшого ґатунку.

Братя! замовляйте у свого!

МАЄШЬ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ?
CONDRAD LOTZ,
305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

оправляе книжки всѣлякого рода, хочь бы якъ розтрясений. Такожь робить книжки для братствъ, церковь, бизнесменôвъ и т. д. За роботу ґварантує.

SOCIALISM is the coming issue in politics. You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read

The International Socialist Review

Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY. Publishers
56 FIFTH AVENUE, CHICAGO

СЕМАНЪ МИТРЕНКО
готельничій
на River st., OLYPHANT, Pa.

Хочешь выпити гарненько?
Запытай ся де Митренко;
Готель, виску, пиво мае,
Повнѝ склянки доливае.
Є цигара, є и галя
На мітинги, на забавы:
Тамъ посидишь, погуляешь,
Вчуешь неодно цѣкаве, —
А що выпешь, то знай брате,
Пôде дальше, якъ у пяты!

ОДИНОКІЙ РУСКІЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N.J.

Кождый Русинъ маючій яку небудь потребу въ Ню Йорку, чи въ околици, повиненъ вступити до того готелю, бо тутъ достане найздоровшѝ и найтаншѝ напитки всякого рода и пораду, де найлучше купити шифкарту.

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧИК.)

СПЕЦИЯЛІСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖІНОЧИХ,
ДИТЯЧИХ
І ВЕНЕРИЧНИХ.

Жени при породі дізнають особлившої опіки.

Офіс: 227 N. Shamokin Str. SHAMOKIN PA. | Телефон Nr. 1673

Юліянъ Копистяньскій
(Julian Kopyscianski)
424 Shamokin Str., ШАМОКІНЪ, ПА.

Перворядный салюнъ рускіє. — Найлѣпшѝ напитки можна ту достати, якъ: пиво на шклянки и бутельки, вина розмаитого ґатунку, горѣвки досконалѝ, цигара дуже добрѝ.

Спѣшѣть Братя Русины до свого братчика Юлька!





Выробляе братскѝ машлѣ, шапки, вôдзнаки, хоругвы, униформы.

Цѣнникъ и пробы высылае даромъ.

Можете писати до насъ по руски, словеньски або польски.

R. H. Morgan, 23 N. Main str. SHENANDOAH, PA

Польска Кольонія въ Державѣ Вирджінія.

Маємо 40.000 акрôвъ урожайнои землѣ вôдъ $5 до $15 за акеръ фармы зъ забудованемъ або безъ забудованя, поле або лѣсъ недалеко желѣзницѣ и великихъ мѣстъ, де легко можна заробити гарный грôшь на всѣхъ плодахъ. Земля є всюда добра, и кождому добре веде ся. Родить ся добре жито, пшениця, ячмѣнь, овесъ, солодка картофля, кукурудза, тютюнъ. Овочѣ: яблока, грушки, сливки, огôрки, мельоны, помідоры и взагалѣ вся огородовина. Вино є таке добре якъ каліфорнійске. Земля є рôвна, покрыта переважно дубовымъ лѣсомъ. Пасовиска для худобы, овець и т. д. Вода жерельна на кождôй фармѣ 20 стôпъ глубока. Морозôвъ анѣ спеки тутъ нема, цикльоны тутъ незвѣснѝ. Недалеко суть великѝ мѣста якъ Річмондъ, Балтіморъ, Вашінґтонъ, Ню-Йоркъ, Філяделфія. Тысячѣ людей глядае теперь фармы и много вже Полякôвъ закупило вôдъ насъ землю и суть вдоволенѝ. Кождый повиненъ йти на фарму, де кождый є своимъ паномъ, а маєтокъ фермерôвъ є забезпеченый. Фармеры не потребують бояти ся страйку, зменьшеня платнѣ або калѣцтва. Фармы продаемо за готôвку, або на легку сплату, однакъ часть треба зложити готôвкою, а решту на сплату пôсля умовы.

По близшѝ условя пишѣть по польски до

JOHN JELINEK & CO.
1116 Pine Alley, Braddock, Pa.

Напишѣть десьте вычитали се оголошене. 24-05

ВЕЛИКІЙ КОМПАНІЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co Ld.
— въ —
SHAMOKIN, PA., 327 Shamokin st.

Найбôльшій рускій компанічный сторъ въ Америцѣ. Заложеный ще въ роцѣ 1889, а теперь побôльшеный, украшеный и на ново урядженый. Новый дôмъ великій, красный, котрый компанія купила 1896 року за $18.000 доказуе, що може компанічна робота. — Всѣ розумнѝ Русины належать до тои компаніи, купують зô свого власного стору значить, спомагають самыхъ себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою $5,500.00 Заряджують нимъ:

Н. Габура, М. Колодѣй.

ИВАНЪ ГЛОВА
JOHN GLOVA (POSTMASTER)
— въ —
Excelsior, Pa.

ОДИНОКІЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.

Всякѝ потребнѝ рѣчѝ до житя, якъ такожь можна купити убраня майнерскѝ и звычайнѝ.

Посылае также грошѣ до всѣхъ частей свѣта, скоро, тано и безпечно.

Продае шифкарты.

Не вôдъ нынѣ вже знають люде солідного Ивана Глову.

Оденъ зъ найбôльшихъ броварôвъ въ Америцѣ.

ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПОСОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ ПРИМѢШОКЪ.

Хто лишь разъ покоштуе сего пива, то иншого вже не хоче пити.

Голова вôдъ него нѣколи не болить, бо есть здорове и поживне.

НЕ ТРЕБА ЄГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: General Office 2333.
Night Call 4854.

Перша Руска Торговля и Рукодільня
РИЗЪ И ЗНАРЯДÔВЪ ЦЕРКОВНЫХЪ
у Львовѣ

поручае богато заосмотреный складъ всѣлякихъ товарôвъ церковныхъ.

Принимае замовленя на всякѝ роботы зô золота, срѣбла, бронзу и иньшихъ металѣвъ, якъ такожь до вôдновленя, позолоченя и посрѣбленя всякѝ церковнѝ и домашнѝ знаряды.

Всякѝ посылки полагоджуе вôдворотною почтою.
Все выконуе въ найкоротшомъ часѣ и по найнизшой цѣнѣ.
На жадане высилае цѣнники богато ілюстрованѝ.

Е. Спожарскій и В. Устеньскій,
ул. Руска Ч. 1., Львôвъ, Austria, Galicia.

Друкарня „Свободы"

друкуе

тикеты, паперы, коверты, книги, книжки, плякаты, циркуляры

и взагалѣ всѣ роботы друкарскѝ

старанно, тано и на часъ.

Братскѝ опѣкуны хорыхъ повиннѝ мати книжки для записованя коли хто захорувавъ, на яку слабôсть и т.д.

Адресь:

„SVOBODA", Box 353, Scranton, Pa.

Гей Русини! чи знаете вы дорогу до дешевого и доброго купна? Она веде просто до



Юрія Хиляка
въ OLYPHANT, PA.

Вы его певно добре знаете. Въ него знайдете одинокій, найдешевшій, найлучшій и наймоднѣйшій сторъ зъ убранями. Купите добре „шифкарту" скоро а безпечно пошле вамъ грошѣ до старого краю. Не гадайте однакъ, що то вже все — нѣ! Вôнъ мае ще найпараднѣйшій салунъ въ мѣстѣ пôдъ назвою:

Anthracite Hotel

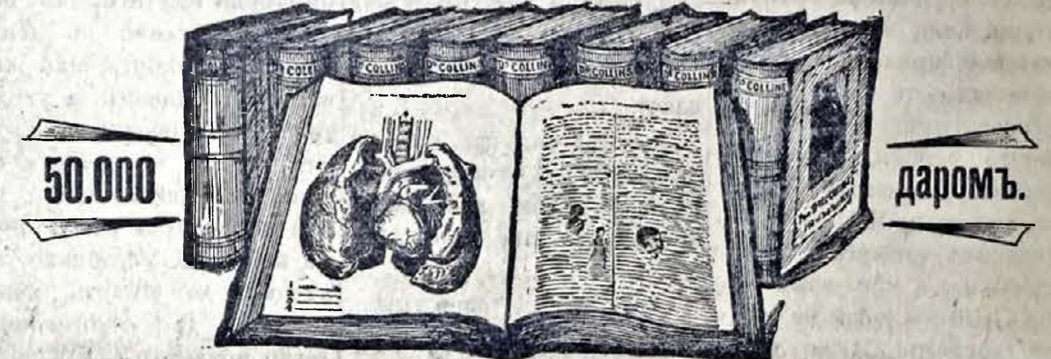
Тамъ доперва погоститеся, якъ въ рôднои бабки на весѣлю.

РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЯРНЯ
TROMETTER'S
(Трометеръ)
при Рединьскôмъ депѣ въ Shamokin, Pa.

Снѣданя, Обѣды, Вечерѣ

Въ кождôмъ часѣ можна дôстати такъ горячѝ якъ и зимнѝ перекуски. Потравы прилагодженѝ на европейскій способъ, дуже смачно. Услуга солідна. Окремѝ комнаты для родинъ. Найлучшѝ вина, пива, лікеры, горѣвки и всѣ можливѝ напитки. Цѣна дуже мала.

1883- ЛЮДЕ ОТВОРѢТЬ ОЧИ! -1905.



Книжка, котра охоронить Вамъ жите, здоровлє и грошѣ.

Д-ръ Е. С. КОЛЛИНСЪ М. І. може знову похвалитись поступомъ и працевъ, котрыми закончивъ минулый рôкъ для добра терпячого загалу, бо рôкъ 1904 значно перевысшивъ число тыхъ, що були вылѣченѝ въ минулыхъ лѣтахъ.

Працѣ талановитого специялисты зъ Ню Йорского Университету ПРОФ. КОЛЛИНСА досягли такои доконалости, що перевысшае другихъ. Сотки, тысячѣ вылѣченыхъ людей выражають вдяку и похвалу минулого року, длятого що були вылѣченѝ методовъ ПРОФ. КОЛЛИНСА.

Прочитайте собѣ листы, якѝ прійшли до Д-ра КОЛЛИНСА вôдъ людей нимъ вылѣченыхъ дякуючи єму за скоре и сталє вылѣчене. Чи ще можна жадати лѣпшихъ доказôвъ?

ВЫЛѢЧЕНЫЙ ЗЪ ГЕМОРОИЧНОЙ ХОРОБИ И МѢХУРА.



ПАВЕЛЪ ВАСИЛЕВСКІЙ,
Box 116,
Grampian, Pa.

Славный докторе!

Маю надѣю, що схочете прочитати моихъ колька слôвъ вдячности. Я бувъ хорый на сифілісъ бôльше якъ 5 роковъ. Удававъ емъ ся до рѣжныхъ докторôвъ и специялистовъ, але вмѣсто дôстати полекши, сифілісъ запущавъ своє корѣнє глубоко въ мôй организмъ и розширивъ ся до такого степеня, що небуло на менѣ здорового тѣла и смерть грозила мому житю. За порадою моихъ пріятелѣвъ я удавъ ся до Васъ пане докторъ, а по отриманю вôдъ Васъ лѣкарствъ, учувъ емъ вôдразу польгу. Отжежь я пославъ по бôльше лѣкарствъ. Вôдъ нихъ я чувъ ся що день здоровшимъ, и нынѣ можу отворено сказати, що єсмь цѣлковито здоровъ. Прошу пріймѣть слова сердечной подяки за уратоване мого здоровля.

Зъ глубокимъ поважанємъ,

КСАВЕРЪ ЗАРУБА,
Lyva, Tex.

ВЫЛѢЧЕНА НА ЗАСТАРѢЛУ ЖОЛУДКОВУ СЛАБÔСТЬ И БÔЛЬ НЕРОКЪ.



МАРІЯ БЕЛИНА,
R. F. D. N. 3,
Clarkson, Neb.

Высокоповажаный пане докторъ!

Черезъ 12 лѣтъ я терпѣла на бôль головы, бѣли уплавы, корчѣ въ жалудку, цѣлковите ослаблене и т. д. Я шукала помочи и ратунку у вельякихъ лѣкарôвъ, але всьо було даремне. Навѣтъ операція яку переведено на менѣ въ одной зъ клиникъ, однакъ нѣчого недало менѣ ульги и вже приходилось менѣ розстатись зъ симъ свѣтомъ въ такъ молодôмъ вѣцѣ. Въ кôнци впала менѣ щаслива гадка написати листъ до пана Проф. Коллинса и Вы зволили прислати менѣ лѣкарства, котрыми зачаламъ ся лѣчити и на моє превелике диво, по пару тыжняхъ почуламъ цѣлкомъ здоровою якъ нѣколи перше. Нехай Богъ мае Васъ въ своѣй опѣцѣ за уратоване мене вôдъ смерти.

Зъ горячимъ чувствомъ вдячности остаю,

КЛЕМЕНТИНА НАВРОЦКА,
Desloge, Mo.

Сли терпите на нижеподанѝ хоробы, то незволѣкайте, але смѣло и отверто зголосѣть ся до Д-ра Е. С. КОЛЛИНСА М. І., бо для него нема такой хоробы, котрой бы єго вѣдомости, практики и лѣкарства невылѣчили.

Вôнъ лѣчить всякѝ хоробы, а именно: Хроничнѝ и застарѣлѝ хоробы: легкихъ, грудей, жалудка, кишокъ, нерокъ, утробы, мѣхура якъ и всѣ хоробы дольной оболаны, бôль горла, носа, головы, нервовôсть, бите и бôль серця, катаръ, застудженє, дихавицю, кашель, плюте кровю, горячку, короткій вôддыхъ, нестравность, невралґію, ревматизмъ, бôль костей, кольку и бôль въ крижахъ и хребтѣ, золоту жилу, гемороиды, ляксы, нечисту або затруту кровь, опухлѝ ноги и опухлôсть тѣла, водну пухлину, жовтячку, епілепсію, імпотенцію, полюцію, шумъ и течене зъ ухъ, глухоту и всѣ слабости очей, выпадане волосôвъ, прищѣ, свербленє тѣла, лишаѣ, кросты и раны. Всѣ жѣночи слабости внутрѣшнѝ и поверхнѝ, нереґулярнѝ мѣсячнѝ періоды, бѣлѝ уплавы, опаднене матицѣ и т. д. Листы треба адресувати:

DR. E. C. COLLINS M. I.,
140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Уставъ вôтвореній: Вôдъ 10. рано до 5. год. вечеръ; въ вôвторокъ и пятницю до 8 год. вечеръ; въ недѣлю вôдъ 10 до 1 год. по полудни.